

**République Algérienne Démocratique et Populaire
Ministère de L'Enseignement Supérieur et
De la Recherche Scientifique
Université Abderrahmane Mira – Bejaia-**



**Faculté des Lettres et des Langues
Département de français**

Mémoire de master

Option : Sciences du langage

**Etude onomastique des anthroponymes de 1950 à ce jour : cas des deux
familles ISSAD et OUALLAM de Beni-Maouche**

Présenté par :

M^{elle} ISSAD Siham

Le jury :

M. YAHIA CHERIF Rabia, président
M. BOURKANI Hakim, directeur
M. KERBOUB Nassim, examinateur

Remerciements

Je tiens tout d'abord à remercier Dieu le tout puissant et miséricordieux qui m'a donné la force et la patience d'accomplir ce modeste travail.

La première personne que je tiens à remercier est mon encadreur M. BOURKANI Hakim, pour sa patience, sa disponibilité, ses conseils et surtout ses encouragements.

J'adresse aussi mes vifs remerciements aux membres des jurys pour avoir bien voulu examiner et juger ce travail.

Un grand merci à ma mère N'djima et mon père Nacer, pour leur amour, leurs conseils, leur sacrifice, ainsi que leur soutien inconditionnel, à la fois moral et économique.

Ainsi qu'un profond remerciement à mes deux frères Maha et Yacine, ma sœur Lila et mon beau frère Bilal, qui ont toujours été là pour moi.

Enfin, je remercie tous mes amis et tous ceux qui ont contribué à la réalisation de ce mémoire de près ou de loin.

Dédicaces

Je dédie ce travail

A mes très chers parents Nacer et N'djima que

Dieu les garde près de moi.

A ma sœur Lila et mon beau frère Bilal, sans

oublier ma petite nièce Ikram.

A mes deux frères Maha et Yacine.

A ma grand-mère Djida Saliha que Dieu la garde près de nous.

A ma grand-mère Imma Aadada que Dieu l'accorde

une place au paradis.

A tous mes oncles, mes tantes, mes cousines et

cousins sans exception.

A tous mes amis sans exception et à tous ceux qui m'aiment.

Aux deux familles ISSAD et OUALLAM.

A celui qui m'a aidé tout au long de mon mémoire

mon encadreur M. BOURKANI Hakim.

A tous les professeurs du département

de français.

Siham

Sommaire

Introduction générale	05
Chapitre 01 : description morphologique des anthroponymes des deux familles ISSAD et OUALLAM de Beni-Maouche	10
1- Le cadre méthodologique.....	11
2- La morphologie	12
3- La transcription orthographique et la transcription phonétique des prénoms....	13
4- La racine des prénoms arabes et berbères et l'origine formelle des prénoms étrangers	18
5- L'analyse morphologique des prénoms.....	22
6- Le classement morphologique des prénoms	37
7- Le classement des prénoms selon leur origine linguistique	43
Chapitre 02 : description sémantique des prénoms des deux familles ISSAD et OUALLAM de Beni-Maouche	47
1- Le cadre méthodologique	48
2- La sémantique	49
3- L'analyse sémantique	49
I- L'analyse thématique des prénoms	50
II- L'étude quantitative des prénoms	58
Conclusion générale	66

Introduction générale

Les noms propres sont facilement altérables et difficilement effaçables, car l'onomastique raconte l'histoire des peuples comme Pierre Guiraud l'a noté : « *l'histoire de nos mots, c'est celle de notre culture, de notre pensée collective inconsciente* ». ¹

Le nom propre présente une forme dénomminative à un seul aspect, il est référentiel et particulier comme Maurisse Grevisse le précise : « *celui qui ne peut s'appliquer qu'à un seul être ou objet ou une catégorie d'être ou d'objet pris en particulier, il individualise l'être, l'objet ou la catégorie qu'il désigne* ». ²

Nombreuses théories critiquent le nom propre. Pour certaines d'entre elles, le nom propre n'a aucun sens, il était renié. Nous trouvons aussi plusieurs auteurs qui considèrent le nom propre comme un asémantème ou vide de sens, sans oublier le père de la linguistique Ferdinand De Saussure qui explique que le nom propre est isolé et inanalysable puisqu'il est dépourvu du signifié, alors que le signe linguistique est défini comme une convention arbitraire entre le signifié et le signifiant.

Par contre, il y en a d'autres qui considèrent le nom propre comme étant riche de sens, il désigne une personne, un animal, un lieu qui sont uniques et particuliers. Selon Bréal (1924), les noms propres sont les plus significatifs de tous les mots.

Après d'énormes combats, le nom propre occupe une place très importante, il est devenu un paradigme intéressant dans l'identité individuelle et sociale. Il occupe une place importante en linguistique générale. Toutes les disciplines peuvent traiter le nom propre dans différents angles comme par exemples : la sémantique, la morphologie etc.

A travers les données précédentes, nous sommes arrivées à dire que dans toute étude linguistique, l'onomastique est omniprésente, car cette dernière est inséparable du langage et de la langue, elle est multidisciplinaire.

Selon Albert Dauzat, l'onomastique est « *une recherche systématique de l'étymologie des noms propres* » ³. C'est une branche de la lexicologie qui a pour objet d'étude les noms propres : leur étymologie, leur formation et leur usage à travers les langues et les sociétés. Avec les études onomastiques, l'Homme pourra retrouver une part de lui-même.

¹ GUIRAUD P., 1986, *Structure étymologique du lexique français*, Payot, Paris.

² GREVISSE M., 1969, *Le Bon usage*, Ducolot. Hatier, Paris.

³ DAUZAT A., 1980, *Dictionnaire étymologique des prénoms de famille et prénoms de France*, Larousse, Paris.

L'onomastique est constituée de deux sous branches importantes : l'anthroponymie et la toponymie, Charles Camproux le précise : « *la toponymie constitue avec l'anthroponymie l'une des deux branches de l'onomastique ou " science des noms propres" »*⁴.

Notre travail de recherche intitulé « Etude onomastique des anthroponymes de 1950 à ce jour : cas des deux familles ISSAD et OUALLAM de Beni-Maouche » s'inscrit dans le cadre de l'anthroponymie, laquelle est définie par Dubois comme « *la partie de l'onomastique qui étudie l'étymologie et l'histoire des noms de personnes* »⁵. Ces noms de personnes permettent d'identifier les individus et de les distinguer les uns des autres.

Comme nous avons déjà cité que l'onomastique est constituée de deux branches : la toponymie et l'anthroponymie, cette dernière se subdivise à son tour en plusieurs sous branches, citons par exemples : les prénoms, les noms de famille, les surnoms, les pseudonymes...etc.

Notre étude s'effectuera sur l'une des sous branches de l'anthroponymie « les prénoms ». Le prénom est un nom personnel, individuel qui accompagne le nom de famille, il est utilisé pour désigner une personne de façon unique, il est choisi et imposé par l'autrui pour être différencié des autres. Donc, nous nous intéressons à tous les prénoms des deux familles " ISSAD" et " OUALLEM " et ce de 1950 à ce jour.

Depuis toujours, le nom propre éveille la curiosité des Hommes, ces derniers ont besoin de distinguer une personne d'une autre, un objet d'un autre, un lieu d'un autre. Les noms propres aident l'Homme à faire cette distinction, ils sont des indices directs.

Dans notre travail, nous nous intéressons aux prénoms en tant que noms propres porteurs de sens. Notre objectif est d'effectuer une étude morphologique et sémantique de notre corpus pour construire un dictionnaire qui permet aux deux familles ISSAD et OUALLAM de Beni-Maouche à découvrir les caractéristiques sémantiques et morphologiques de leurs prénoms.

Nous avons remarqué aussi très peu de recherches portent sur ce domaine surtout en Algérie comme YERMECHE le précise : « *les études onomastiques et plus précisément anthroponymiques concernant le Maghreb en général et en Algérie en particulier sont rares*

⁴ CAMPROUX CH., 1982, *Introduction dans Bayon et Fabre, les noms de lieux et de personnes*, Nathan-université, Paris.

⁵ DUBOIS J., 1994, *Dictionnaire de la linguistique et des sciences du langage*, Larousse, Paris.

et le champ d'investigation est vaste et vierge »⁶. C'est cela qui nous a permis d'inscrire notre étude dans ce domaine.

Pour ce qui nous concerne, dans notre étude onomastique, nous voudrions effectuer une analyse morpho-sémantique des anthroponymes de notre corpus. De ce fait, nous proposons cette problématique :

- Quelles sont les caractéristiques morphologiques et sémantiques des prénoms des deux familles ISSAD et OUALLAM de Beni-Maouche ?

Cette problématique nous mène à poser les interrogations suivantes :

- 1) Dans quelle mesure les prénoms des deux familles "ISSAD" et "OUALLEM" contiennent des différences sur le plan morphologique et quelles sont les formes les plus fréquentes ?
- 2) Quelle est l'origine linguistique de tous les prénoms des deux familles "ISSAD" et "OUALLEM" de Beni-Maouche ?
- 3) Quelles sont les caractéristiques sémantiques des prénoms des deux familles "ISSAD" et "OUALLEM" ?

Il faut savoir que toute question suppose une réponse, de ce fait, nous proposerions ces hypothèses comme réponses à des interrogations posées :

- 1) Pour la première question, nous pensons que ces noms contiennent des différences sur le plan de la morphologie et les formes les plus fréquentes sont : les prénoms simples comprennent un seul élément et les prénoms composés comprennent deux éléments ou plus.
- 2) Sachant qu'il y a plusieurs langues en contact en Algérie, à savoir le berbère, l'arabe et d'autres langues étrangères, nous supposons que les anthroponymes de notre corpus sont formés à base de ces langues.
- 3) Il nous apparaît que ces prénoms ont un sens comme tous les noms propres et ils peuvent avoir des rapports avec différentes catégories thématiques.

⁶ YERMECHE O., 2008, *Les anthroponymes algériens, étude morphologique, lexico-sémantique, et sociolinguistique*, Thèse de Doctorat, sous la direction de CHERIGUEN F., Université de Bejaia.

Pour réaliser notre thème de recherche porté sur les anthroponymes de 1950 à ce jour, cas des deux familles ISSAD et OUALLAM de Beni-Maouche, il faut avoir un corpus qui fait l'objet d'étude de ce travail.

Nous avons pu récolter notre corpus chez les deux familles, nous sommes partis chez eux, chacune d'elle a mis à notre disposition une liste de prénoms de personnes de sa famille qui sont nées de 1950 à ce jour.

Après avoir obtenu les deux listes de tous les prénoms et supprimé toutes les répétitions, nous sommes arrivés à former une liste de 100 prénoms.

Dans le cadre de notre travail, nous allons utiliser une méthodologie plurielle. En premier, nous nous référerons à l'approche morphologique qui consiste à analyser les prénoms de notre corpus sur le plan de la forme, en second, nous nous référerons à l'approche sémantique afin de déterminer la signification de chaque prénom et son rapport avec d'autres domaines, en nous appuyant sur la méthode de travail de Hania AKIR dans son mémoire de Magister intitulé « *Etude toponymique de Bejaia, Tichy, Aokas, Approche SEMANTIQUE ET MORPHOLOGIQUE* », et en nous servant de dictionnaires.

Notre recherche reposera sur deux principaux chapitres. Dans le premier chapitre, nous effectuerons une étude morphologique dans laquelle nous allons analyser la forme et la structure de ces prénoms. Ensuite, le second chapitre sera consacré à l'analyse sémantique où nous allons étudier la signification des prénoms de notre corpus et leur classement thématique. Enfin, notre travail se terminera par une conclusion générale où nous allons affirmer ou infirmer les hypothèses de départ.

Chapitre 01

**Description morphologique
des anthroponymes des deux familles
“ISSAD” et “OUALLAM”
de Beni-Maouche.**

Introduction partielle

Après avoir terminé notre introduction générale où nous avons mieux éclairé notre champ de travail : nous avons présenté notre sujet de recherche qui s'inscrit dans le domaine de l'onomastique et plus précisément dans l'anthroponymie, formulé la problématique et les hypothèses et expliqué pourquoi nous avons choisi notre thème de recherche, nous passerons au premier chapitre intitulé « description morphologique des prénoms des deux familles “ISSAD” et “OUALLAM” de Beni-Maouche».

Dans ce présent chapitre, nous allons effectuer une analyse morphologique des prénoms de notre corpus constitué de 100 items et essayer de définir quelques concepts de la morphologie en nous appuyant sur des ouvrages de spécialité.

1- Le cadre méthodologique

Dans le sens où l'anthroponymie est une branche de l'onomastique et la linguistique est omniprésente dans toute étude onomastique alors, l'analyse morphologique est nécessaire et obligatoire dans une étude anthroponymique. Selon Foudil CHERIGUEN (2005), dans toute étude onomastique la morphologie est déterminante et elle permet d'identifier l'évolution d'un nom.

Donc, dans notre premier chapitre, nous allons effectuer une analyse morphologique des prénoms de notre corpus en nous appuyant sur la méthode de travail de Hania AKIR dans son mémoire de magister et en nous servant de dictionnaires.

D'abord, nous commencerons notre analyse par une transcription orthographique et une autre phonétique des prénoms, puis les regroupés par racine sous forme des tableaux, ensuite, nous allons effectuer une description morphologique de tous les prénoms sur le plan de la forme et de la structure et de trouver leur étymologie linguistique, enfin, nous allons organiser un classement morphologique et un autre étymologique des prénoms.

Dans ce chapitre, nous allons non seulement établir une étude formelle de notre corpus, mais aussi de donner la signification de chaque prénom.

2- La morphologie

2-1 La définition de la morphologie

Le terme « morphologie » vient du grec « morphé » qui signifie « forme » et « logos » qui signifie « étude », nous comprenons par cela que la morphologie est une branche de la linguistique qui étudie la forme des mots, elle s'occupe des plus petites unités de forme et de sens qu'on appelle les « morphèmes », Joëlle GARDES Tamine le justifie « *la morphologie est la discipline qui étudie les morphèmes* »¹, les morphèmes sont définis par le même auteur comme « *la plus petite unité de signification de la langue* »², autrement dit un morphème est une petite entité linguistique qui porte un sens.

Au sens traditionnel, Dubois définit la morphologie comme suit « *en grammaire traditionnelle, la morphologie est l'étude des mots (flexion et dérivation), par opposition à l'étude des fonction ou syntaxe* »³. En d'autre terme, la morphologie étudie la forme des mots, leur genre, nombre, catégorie grammaticale...etc., contrairement à la syntaxe qui traite des successions des mots, des relations syntagmatique.

2-2 Les formes de la morphologie

Selon GIEGEL M., PELLAT JC. et RIOUL R. (1994), à l'intérieur de la morphologie, on peut distinguer deux types, la morphologie flexionnelle qui s'intéresse aux variations de la forme des mots selon les catégories du nombre, du genre, de la personne et la morphologie lexicale qui est du côté du lexique et de formation des mots, entre autres la dérivation et la composition qui servent à créer des nouvelles unités lexicales.

2-2-1 La morphologie flexionnelle

2-2-1-1 La flexion

La flexion est définie par Dubois comme « *ensemble de formes fléchis d'un mots (nom, pronom ou verbe) variant selon les cas, le genre et le nombre, la personne...etc.* »⁴, donc la flexion s'intéresse aux traits grammaticaux des mots et non pas à la création des mots.

¹ GARDES TAMINE J., 2010, *LA GRAMMAIRE, PHONOLOGIE, MORPHOLOGIE, LEXICOLOGIE*, 4^{ème} édition, TOME 1, ARMAND COLIN, Paris.

² Idem.

³ DUBOIS J., 1994, *Dictionnaire de la linguistique et des sciences du langage*, Larousse, Paris.

⁴ Idem.

Il existe deux catégories de flexions, la flexion nominale et la flexion verbale, Dubois le précise « *la flexion inclut la déclinaison (flexion nominale) et conjugaison (flexion verba)* »⁵, autrement dit, la flexion nominale étudie la forme du nom, de l'adjectif, des déterminants et des pronoms ; la flexion verbale s'intéresse à la forme des verbe.

2-2-2 La morphologie lexicale

2-2-2-1 La dérivation

La dérivation est « *un processus morphologique défini en synchronie dans le système et concerne la formation des mots ; il consiste dans la création de nouvelles unités lexicales par l'adjonction à une base d'un affixe* »⁶, c'est-à-dire que la dérivation consiste à former de nouveaux mots en ajoutant des préfixes et / ou des suffixes à la base. Le préfixe est placé avant la base et il ne sert pas à créer du nouvelle catégorie grammaticale, contrairement au suffixe après la base lexicale et qui sert à créer des nouvelles unités lexicales et nouvelles catégories grammaticales.

2-2-2-2 La composition

Selon Dubois, la composition est « *la formation d'une unité sémantique à partir d'élément lexicaux susceptibles d'avoir eux-mêmes une autonomie dans la langue.* »⁷, donc, la composition est la juxtaposition de deux éléments ou plus qui peuvent fonctionner seuls, c'est-à-dire des éléments qui existent à l'état libre, autrement dit, les composés sont formés avec des mots.

3- La transcription orthographique et la transcription phonétique des prénoms

3-1 La transcription orthographique

Notre corpus contient des prénoms arabes, berbères et étrangers. Pour la transcription orthographique des prénoms étrangers, nous disposons de l'alphabet français composé de 26 lettres. La notion de l'« alphabet » est défini par CLAUDE Kannas dans son ouvrage « *Bescherelle :L'orthographe* » comme suit « *un ensemble de signes graphiques (les lettres) qui permettent d'écrire les mots en étant plus ou moins proche de la prononciation de ces*

⁵ DUBOIS J., *Dictionnaire de la linguistique et des sciences du langage*, Larousse, Paris.

⁶ GARDES TAMINE J., *LA GRAMMAIRE, PHONOLOGIE, MORPHOLOGIE, LEXICOLOGIE*, 4^{ème} édition, TOME 1, ARMAND COLIN, Paris.

⁷ DUBOIS J., *Dictionnaire de la linguistique et des sciences du langage*, Larousse, Paris.

mots. »⁸, c'est-à-dire que l'alphabet est un ensemble des lettres utilisées dans une langue donnée pour passer de l'oral à l'écrit.

Pour la transcription des prénoms arabes et berbères, nous allons nous référer au tableau de correspondance (alphabet arabe / transcription française) proposé par Ouardia YERMACHE dans l'ouvrage de Farid BENRAMDANE (2005), intitulé « *Des noms et des noms... Etat civil et anthroponymie en Algérie* ».

3-2 La transcription phonétique

La transcription phonétique des prénoms étrangers de notre corpus sera réalisée selon l'alphabet phonétique international qui contient 37 signes phonétiques cités dans l'ouvrage de CLAUDE Kannas (2012), intitulé « *Bescherelle : L'orthographe* ».

Pour les prénoms arabes et berbères de notre corpus, nous allons nous appuyer sur la transcription proposée par J-M. DALLET (1982) dans son dictionnaire « *Kabyle-français*».

Le tableau ci-dessous montre la transcription phonétique et orthographique de tous les prénoms de notre corpus qui sont par ordre alphabétique. La transcription phonétique est habituellement présentée entre crochets.

Lettres alphabétiques	Transcription orthographique	Transcription phonétique
A	Abdelhak	[ɛbd] [el] [ɰak]
	Abdelhamid	[ɛbd] [el][hamid]
	Abdelmalek	[ɛbd] [el] [malek]
	Abdenmour	[ɛbd] [nur]
	Abderrahmane	[ɛbd] [raɰman]
	Adel	[ɛadel]
	Aghilas	[aɣilas]
	Aldjia	[ɛalɣiya]
	Amazigh	[amaziɣ]
	Amina	[amina]
	Amine	[amire]
	Amira	[amira]

⁸ CLAUDE K., 2012, *Bescherelle, L'orthographe*, nouvelle édition, Hatier, Paris.

	Anis	[anis]
	Arezki	[arezqi]
	Asma	[asma]
	Atika	[eatiqa]
	Ayoub	[ayub]
B	Bilal	[bilal]
C	Chayma	[cayma]
	Cylia	[silya]
D	Dahbia	[dahbiya]
	Dalila	[dalila]
	Djaouida	[ğawida]
	Djedjiga	[ğeğiga]
	dyhia	[dihiya]
E	Eline	[elin]
F	Fares	[fares]
	Faroudja	[faruĝa]
	Fatiha	[fatiħa]
	Fayçal	[faysal]
G	Ghnima	[ynima]
H	Habiba	[ħabiba]
	Hafida	[ħafida]
	Hanifa	[ħanifa]
	Hassiba	[ħasiba]
	Hassina	[ħasina]
H	Hiba	[hiba]
	hind	[hiba]
	Ikram	[ikram]
	Ilyels	[lyes]
	Imadeddine	[eimad] [din]
	Imane	[iman]

I	Islame	[islam]
K	Karim	[karim]
	Karima	[rarima]
	Kenza	[kenza]
	Khoukha	[xuxu]
L	Lila	[lila]
	Lydia	[lidya]
M	Malak	[malak]
	Mariem	[maryem]
	Marwa	[marwa]
	Messaoud	[mesεud]
	Mohamed	[muḥamed]
	Mohand Ameziene	[muḥand] [amezyan]
	Mohand Amokrane	[muḥand] [amuqan]
	Mourad	[murad]
	Moussa	[musa]
	Moustapha	[mustafa]
N	Nabil	[nabil]
	Nabila	[nabila]
	Nacer	[naser]
	Nadjia	[naḡiya]
	Nedjma	[neḡma]
	Nihad	[nihad]
	Nour el Yakine	[nur] [el] [yaqin]
	Noura	[nura]
O	Ouarda	[warda]
R	Rabah	[rabaḥ]
	Radia	[radiya]
	Randa	[randa]
	Redouane	[redwan]
	Rihan	[riḥan]

	Rokia	[ruqiya]
S	Saida	[saeida]
	Saliha	[Saliḥa]
	Salima	[salima]
	Samir	[samir]
	Sawsane	[sawsan]
	Siham	[siham]
	Slimane	[sliman]
	Sofiane	[sufyan]
T	Tahar	[tahar]
	Taklit	[taklit]
	Tanina	[tanina]
	tawes	[tawes]
	Tiziri	[tiziri]
W	Walid	[walid]
	Wenissa	[wnisa]
	Wezna	[wezna]
Y	Yacine	[yasin]
	Yasser	[yaser]
	Yidir	[yidir]
	Yousra	[yusra]
	Yamina	[yamina]
Z	Zakia	[zakiya]
	Zohra	[zuhra]
	Zoubir	[zubir]
	Zoulikha	[zulixa]
	Zwina	[zwina]

Tableau n° 01 : la transcription orthographique et phonétique des prénoms.

Le tableau ci-dessus présente les transcriptions : phonétique et orthographique des prénoms, nous avons constaté que notre corpus est constitué de 91 prénoms simples et 09 prénoms composés. Pour les prénoms composés, nous avons 04 prénoms composés de 3 unités lexicales et 05 prénoms formés de 2 unités lexicales.

4- La racine des prénoms arabes et berbères et l'origine formelle des prénoms étrangers

4-1 La racine des prénoms arabes et berbères

La racine est la plus petite unité lexicale porteuse de sens qui permette de former de différents mots en ajoutant des suffixes et/ou des préfixes, DUBOIS le précise dans son dictionnaire de linguistique « *la racine est obtenue après élimination de tous les affixes et désinences, elle est porteuse de sèmes essentiels, communs à tous les termes constitués avec cette racine* ». ⁹

La notion de la racine est étudiée en morphologie, de ce fait, nous allons regrouper tous les prénoms de notre corpus par racine dans un tableau, cette étude nous permettra de déterminer l'origine des prénoms et de répertorier les mots formés à base d'une seule racine.

Lettres alphabétiques	Les prénoms	Les racines
A	Abdelhak	/ εbd / / ħk /
	Abdelhamid	/εbd / /ħmd/
	Abdelmalek	/εbd / /mlk/
	Abdenmour	/ εbd / / nr /
	Abderrahmane	/εbd / /rħmn/
	Adel	/ εdl /
	Aghilas	/ γls /
	Aldjia	/εlğy /
	Amazigh	/ mzy /
	Amina	/ mn /
	Amine	/ mn /
	Amira	/ mr /
	Anis	/ ns /
	Arezki	/ rzq /
Asma	/ sm /	

⁹ DUBOIS J., *Dictionnaire de la linguistique et des sciences du langage*, Larousse, Paris.

	Atika	/ ɛtq /
B	Bilal	/ bl /
C	Chayma	/ cym /
D	Dahbia	/ dhby /
	Dalila	/ dl /
	Djaouida	/ ğwd /
	Djedjiga	/ ğg /
	dyhia	/ dhy /
F	Fares	/ frs /
	Faroudja	/ frğ /
	Fatiha	/ ftḥ /
	Fayçal	/ fysl /
G	Ghnima	/ ɣnm /
H	Habiba	/ ḥb /
	Hafida	/ ḥfd /
	Hanifa	/ ḥnf /
	Hassiba	/ ḥsb /
	Hassina	/ ḥsb /
	Hiba	/ hb /
	hind	/ hnd /
I	Ikram	/ krm /
	Imadeddine	/ ɛmd / / din /
	Imane	/ mn /
	Islame	/ slm /
	Karim	/ krm /
	Karima	/ krm /
	Kenza	/ knz /

K	Khoukha	/ xx /
M	Malak	/ mlk /
	Marwa	/ mrw /
	Messaoud	/ sɛd /
	Mohamed	/ ħmd /
	Mohand Ameziene	/ ħmd / / mzyn /
	Mohand Amokrane	/ ħmd / / mqrn /
	Mourad	/ mrd /
	Moustapha	/ mstf /
N	Nabil	/ nbl /
	Nabila	/ nbl /
	Nacer	/ nsr /
	Nadjia	/ nğy /
	Nedjma	/ nğm /
	Nihad	/ nhd /
	Nour el Yakine	/ nr / / yqn /
	Noura	/ nr /
O	Ouarda	/ wrd /
R	Rabah	/ rbħ /
	Radia	/ rdy /
	Randa	/ rnd /
	Redouane	/ rdwn /
	Rihan	/ rħn /
	Rokia	/ rqy /
S	Saida	/ sɛd /
	Saliha	/ slħ /
	Salima	/ slm /
	Samir	/ smr /
	Sawsane	/ swn /
	Siham	/ shm /
	Slimane	/ slmn /

T	Tahar	/ thr /
	Taklit	/ kl /
	Tanina	/ tn /
	tawes	/ tws /
	Tiziri	/ tzi /
W	Walid	/ wld /
	Wenissa	/ wns /
	Wezna	/ wzn /
Y	Yacine	/ ysn /
	Yasser	/ ysr /
	Yidir	/ ydi /
	Yousra	/ ysr /
	Yamina	/ ymn /
Z	Zakia	/ zky /
	Zohra	/ zhr /
	Zoubir	/ zbr /
	Zoulikha	/ zlx /
	Zwina	/ zwn /

Tableau n° 02 : La racine des prénoms arabes et berbères.

A partir de ce regroupement des prénoms de notre corpus par racine, nous avons constaté que :

- La racine de la majorité des prénoms arabes et berbères est constituée de trois consonnes et rarement de deux ou quatre.
- Plusieurs prénoms sont formés à base d'une seule racine :

/ **hmd** / : Hamid, Mohamed, Mohand.

/ **mn** / : Amina, Amine, Imane.

/ **krm** / : Ikram, Karim, Karima.

/ **slm** / : Islame, Salima.

/ **sɛd** / : Saida, Messaoud.

/ **nbl** / : Nabil, Nabila.

/ **ysr** / : Yasser, Yousra.

/ **nr** / :Nour, Noura

4-2 L'origine formelle des prénoms étrangers

Prénoms	La forme originale
Ayoub	Job
Eline	Hélios
Lila	Liliane
Lydia	Ludia
Mariem	Marie
Moussa	Moïse
Sofiane	Sophia
Cylia	Cylian
Ilyes	Elijah

Tableau n° 03 : L'origine formelle des prénoms étrangers.

Le tableau ci-dessus présente l'origine formelle des prénoms étrangers de notre corpus tirées du différents sites internet cités dans la partie de l'analyse morphologique des prénoms qu'elle sera organisé après ce regroupement.

5- L'analyse morphologique des prénoms

L'analyse morphologique est une activité qui vise à étudier chaque mot pour lui associer divers types d'informations telles que la catégorie grammaticale, autrement dit, des traits morphologiques, elle est pour traiter la structure interne des mots(leur origine, leur racine etc.) et comprendre comment une langue est constituée.

Après avoir transcrit les prénoms de notre corpus qui sont au nombre de 100 items et les regroupés par racine, nous avons remarqué que notre corpus est constitué de prénoms simples et de prénoms composés, de ce fait, nous allons essayer d'effectuer une analyse morphologique de ces prénoms en commençant par les prénoms simples , ensuite, nous passerons aux prénoms composés.

Avant d'entamer notre analyse, nous sommes censés d'abord de définir la notion du « mot » :

5-1 La notion du mot

Le « mot » est défini en linguistique traditionnelle comme « *un élément linguistique significatif composé d'un ou plusieurs phonème* »¹⁰, c'est-à-dire, il est une suite de sons formant une unité sémantique et/ou un ensemble de caractères graphiques entre deux blancs. Il peut être divisé en plusieurs parties (adverbes, pronoms, déterminants, noms...etc.), comme DUBOIS le précise « *sur le plan sémantique, le mot dénote un objet (substantif), une action ou un état (verbe), une qualité (adjectif), une relation (préposition)...etc.* »¹¹, et sur le plan de la forme, on distingue les mots simples des mots composés.

5-1-1 Les prénoms simples

Un mot simple est formé d'un seul élément par opposition à complexe qui est formé de deux éléments ou plus, DUBOIS le justifie « *on appelle mot simple un morphème racine par opposition au mot dérivé ou complexe* »¹², il est facile à comprendre parce qu'il se suffit de lui-même.

Dans notre corpus nous avons 91 prénoms simples à analyser :

A

- **Adel [ɛadel]** : nom simple, masculin, d'origine arabe qui vient de la racine /ɛdl /qui signifie « juste » et « équilibré », il est aussi l'un des noms d'Allah.¹³
- **Aghilas [ayilas]** : nom simple, masculin, d'origine berbère qui vient de la racine /ɣls/. Ce prénom signifie « le tigre »¹⁴.
- **Aldjia [ɛelǧiya]** : nom simple, féminin, d'origine berbère qui vient de la racine / ɛlǧy /, il signifie « belle fleur ».¹⁵

¹⁰ DUBOIS J., *Dictionnaire de la linguistique et des sciences du langage*, Larousse, Paris.

¹¹ Idem.

¹² Idem.

¹³ <http://www.prenom-muslim.com> (consulté le 23/02/2019).

¹⁴ CHEMINI SH., ZAMOUN F.-Z., 2006, *Dictionnaire des Noms et Prénoms Berbères*, L'Odyssée, Tizi-Ouzou.

¹⁵ Idem.

- **Amazigh [amaziy]** : nom simple, masculin, d'origine berbère qui vient de la racine / **mzy** /, signifie « l'homme libre », c'est un nom que se donnent les habitants de la Numidie.¹⁶
- **Amina [amina]** : nom simple, féminin, d'origine arabe qui vient du nom « Amin » et sa racine est / **mn** /, il signifie « digne de confiance » ou « fidèle », le « a » est la marque du féminin arabe. Le prénom « Amina » a une origine religieuse, « c'était le prénom de la mère du prophète Mahomet ».¹⁷
- **Amine [amin]** : nom simple, masculin, vient de l'adjectif arabe « amin » qui signifie « fidèle » ou « celui à qui on peut faire confiance » et sa racine est / **mn** /. Ce prénom a une origine religieuse : « le prophète Mahomet était prénommé “ Al-amin ” qui signifie “ celui qui est fidèle à ses engagements, qui est juste et loyal ».¹⁸
- **Amira [amira]** : nom simple, féminin, d'origine arabe vient de la racine /**mr**/ et du nom « Amir » qui signifie « prince », le « a » est la marque du féminin arabe, donc le prénom « Amira » signifie « princesse ».¹⁹
- **Anis [anis]** : nom simple, masculin, d'origine arabe qui signifie «le bon compagnon » « sociable » ou « aimable » et sa racine / **ns** / il peut désigner également plusieurs plantes aromatiques « anis étoilé, anis vert, anis des Vosges...etc. ».²⁰
- **Arezki [arezqi]** : nom simple, masculin, d'origine berbère, formé sur la racine / **rzq** / qui signifie « nourrir, comblé de bienfaiteur », il est employé à propos de Dieu « de Dieu le nourricier, le bienfaiteur ».²¹
- **Asma [asma]** : nom simple, féminin, d'origine arabe qui signifie « sublime, qui est belle » et qui vient de la racine / **sm**/.²²
- **Atika [εatiqa]** : nom simple, féminin, qui vient de la racine /**εtq** / et qui signifie « noble, généreuse, racée ».²³

¹⁶ CHEMINI SH., ZAMOUN F.-Z., 2006, *Dictionnaire des Noms et Prénoms Berbères*, L'Odyssée, Tizi-Ouzou.

¹⁷ <http://www.prenoms.com> (consulté le 23/02/2019).

¹⁸ Idem (consulté le 23/02/2019).

¹⁹ Idem (consulté le 24/02/2019).

²⁰ Idem (consulté le 24/02/2019).

²¹ <http://www.geneanet.org/nom-de-famille> (consulté le 23/02/2019).

²² <http://www.prenoms.com> .(consulté le 25/02/2019).

- **Ayoub [ayub]** : nom simple, masculin, d'origine hébraïque qui signifie « celui qui se repent et revient vers Dieu, celui qui manifeste un regret sincère de ses péchés », c'est l'équivalent arabe de « Job ». Ce prénom fait référence au prophète Ayoub cité dans le coran.²⁴

B

- **Bilal [bilal]** : nom simple, masculin, d'origine arabe, qui vient de la racine /bl / et qui signifie « l'eau » et « rafraîchissement ». L'un des premiers Bilal célèbres est l'ancien esclave « Bilal Ibn Rabah » qui fut un compagnon du prophète Mahomet.²⁵

C

- **Chayma [cayma]** : nom simple, féminin, d'origine arabe, qui vient de la racine /cym / et qui signifie « d'une grande beauté » ou « d'une beauté exceptionnelle ».²⁶
- **Cylia [silya]** : nom simple, féminin, vient du latin, dérivé de « Cyliane », qui signifie « aveugle » d'après son sens originel.²⁷

D

- **Dahbia [dahbiya]** : nom simple, féminin, vient de la racine arabe /dhby / qui signifie « précieuse, très chère ».²⁸
- **Dalila [dalila]** : nom simple, féminin, d'origine arabe qui vient de la racine / dl / qui signifie « guide » ou « preuve ».²⁹
- **Djaouida [ğawida]** : nom simple, féminin, d'origine arabe, vient de la racine / ğwd/, qui signifie « généreuse, gentille ».³⁰

²³ Idem (consulté le 25/02/2019).

²⁴ <http://www.prenom-muslim.com> (consulté le 01/03/2019).

²⁵ <http://www.prenoms.com> (consulté le 29/02/2019).

²⁶ <http://www.enfant.com/prenoms/filles> (consulté le 28/02/2019).

²⁷ Idem (consulté le 01/03/2019).

²⁸ <http://www.magicmaman.com/prenom> (consulté le 03/03/2019).

²⁹ Idem (consulté le 02/03/2019).

³⁰ <http://www.sgnification-prenom.net> (consulté le 03/03/2019).

- **Djedjiga [ǧeǧiǧa]** : nom simple, féminin, d'origine berbère, vient de la racine /ǧǧ / et signifie « une fleur ». ³¹
- **Dyhia [dihya]** : nom simple, féminin, d'origine berbère qui vient de la racine / dhy / et qui signifie « la belle gazelle ». Dyhia est « la reine Amazighe qui a combattu l'invasion arabe », elle est connu aussi sous les noms « Kahina et Damya ». ³²

E

- **Eline [elin]** : nom simple, féminin, d'origine grecque, vient du mot « Hélios » signifiant « soleil » ou « fille du soleil » ou « éclat de soleil ». ³³

F

- **Fares [fares]** : nom simple, masculin, vient de la racine arabe / frs /, dérivé du mot « faris », qui se traduit par « valeureux » ou « chevalier », il est ancien dans les pays arabe. ³⁴
- **Faroudja [faruǧa]** : nom simple, féminin, d'origine arabe, qui vient de la racine /frǧ / et qui signifie « dissipe les soucis ». ³⁵
- **Fatiha [fatiḥa]** : nom simple, féminin, d'origine arabe, vient de la racine /ftḥ/, inspiré du terme arabe « Fatih » qui signifie « qui sait surmonter les difficultés », le « a » est la marque du féminin arabe. ³⁶
- **Fayçal [faysal]** : nom simple, masculin, d'origine arabe, vient de la racine / fysl /, qui a le sens de « juge, arbitre ». ³⁷

G

- **Ghnima [ynima]** : nom simple, féminin, d'origine berbère, vient de la racine / ynm/, inspiré du mot « aghanim », signifiant « le rosseau ». ³⁸

³¹ CHEMINI SH., ZAMOUN F.-Z., 2006, *Dictionnaire des Noms et Prénoms Berbères*, L'Odyssée, Tizi-Ouzou.

³² Idem.

³³ <http://www.prenoms.com> (consulté le 12/03/2019).

³⁴ Idem (consulté le 10/03/2019).

³⁵ Idem (consulté le 10/03/2019).

³⁶ <http://www.journaldesfemmes.fr/prenoms> (consulté le 12/03/2019).

³⁷ <http://www.magicmaman.com/prenom> (consulté le 15/03/2019).

H

- **Habiba [ħabiba]** : nom simple, féminin, vient de la racine arabe / **ħb** / et de prénom « Habib » qui signifie « bien aimé ou ami », le « a » est la marque du féminin arabe. ³⁹
- **Hafida [ħafida]** : nom simple, féminin, d'origine arabe, vient de la racine / **ħfd** /, signifie « celle qui protège » ou « celle qui veille ». ⁴⁰
- **Hanifa [ħanifa]** : nom simple, féminin, d'origine berbère, qui vient de la racine / **ħnf** / et qui signifie « privée d'affection ». ⁴¹
- **Hassiba [ħasiba]** : nom simple, féminin, vient de la racine arabe / **ħsb** /, qui peut se traduire couramment par « noble » ou « respectable ». ⁴²
- **Hassina [ħasina]** : nom simple, féminin, vient de la racine arabe / **ħsn** /, signifie « très belle, bienfaitante, qualité morale ». ⁴³
- **Hiba [hiba]** : nom simple, féminin, d'origine arabe, vient de la racine / **hb** /, fait référence au terme arabe « hadia » qui signifie « don ou cadeau ». ⁴⁴ Le prénom « Hiba » signifie aussi « le don divin ou don de Dieu ». ⁴⁵
- **Hind [hind]** : nom simple, féminin, d'origine arabe, vient de la racine / **hnd** /, signifie « groupe de chameaux », il est musulman, « il fut porté par l'une des épouses du prophète Mahomet ». ⁴⁶

I

- **Ikram [ikram]** : nom simple, féminin, d'origine arabe et musulmane, vient de la racine /**krm**/, et qui signifie « respectueuse », « générosité », « témoignage d'honneur », « faveur ». Ce prénom se rapporte à la naissance de la civilisation musulmane. ⁴⁷

³⁸ CHEMINI SH., ZAMOUN F.-Z., 2006, *Dictionnaire des Noms et Prénoms Berbères*, L'Odyssée, Tizi-Ouzou.

³⁹ <http://www.magicmaman.com/prenom> (consulté le 14/03/2019).

⁴⁰ <http://www.enfant.com/prenoms/filles> (consulté le 13/02/2019).

⁴¹ CHEMINI SH., ZAMOUN F.-Z., 2006, *Dictionnaire des Noms et Prénoms Berbères*, L'Odyssée, Tizi-Ouzou.

⁴² Idem (consulté le 14/03/2019).

⁴³ <http://www.prenoms.com> (consulté le 25/03/2019).

⁴⁴ Idem (consulté le 22/03/2019).

⁴⁵ BENRAMDANE F., 2005, *Des noms et des noms...Etat civil et anthroponymie en Algérie*, CRASC, Oran.

⁴⁶ <http://www.signification-prenom.net> (consulté le 28/03/2019).

⁴⁷ <http://www.prenoms.com> (consulté le 28/03/2019).

- **Ilyes [ilyes]** : nom simple, masculin, d'origine hébraïque, vient du terme Eliyah, et qui signifie « le Seigneur est mon Dieu ». ⁴⁸
- **Imane [iman]** : nom simple, féminin, d'origine arabe, vient de la racine / **mn** /. Ce prénom fait référence à la personne faisant la prière, il signifie « qui a la foi ». ⁴⁹
- **Islame [islam]** : nom simple, masculin, religieux, vient de la racine arabe / **slm** /, et qui signifie « soumission à Dieu ». Ce prénom est le nom de la religion révélée à « Mahomet », le dernier prophète de Dieu. ⁵⁰

K

- **Karim [karim]** : nom simple, masculin, d'origine arabe, vient de la racine / **krm** /, il est l'un des prénoms qui désignent Allah dans le coran, il est inspiré du terme arabe « karîm » qui veut dire « généreux ». ⁵¹
- **Karima [karima]** : nom simple, féminin, vient de la racine arabe / **krm** /, ce prénom signifie « généreuse », selon les musulmans, la générosité est l'une des qualités de Dieu qu'on peut appeler « Al-karîm », le « a » est la marque du féminin arabe. ⁵²
- **Kenza [kenza]** : nom simple, féminin, d'origine arabe, vient de la racine / **knz** / et qui signifie « trésor » et le « a » est la marque du féminin arabe. Toutefois, on lui connaît également une origine berbère où il signifie « la déesse du soleil ». ⁵³
- **Khoukha [xuxa]** : nom simple, féminin, d'origine berbère, vient de la racine / **xx** /, et qui est inspiré du mot « lkhokhe » qui signifie « une pêche ». ⁵⁴

L

- **Lila [lila]** : nom simple, féminin, d'origine latine dont la racine est le terme / **lea** /, renvoyant au sens de « lionne ». ⁵⁵

⁴⁸ <http://www.prenoms.famili.fr> (consulté le 01/04/2019).

⁴⁹ <http://www.journaldesfemmes.fr/prenoms> (consulté le 01/04/2019).

⁵⁰ <http://www.prenoms.com> (consulté le 04/04/2019).

⁵¹ Idem (consulté le 02/04/2019).

⁵² <http://www.journaldesfemmes.fr/prenoms> (consulté le 01/04/2019).

⁵³ <http://www.prenoms.com> (consulté le 05/04/2019).

³⁴ <http://www.prenoms.com> (consulté le 04/04/2019).

⁵⁴ CHEMINI SH., ZAMOUN F.-Z., 2006, *Dictionnaire des Noms et Prénoms Berbères*, L'Odyssee, Tizi-Ouzou.

- **Lydia [lidya]** : nom simple, féminin, d'origine grecque, provient du prénom « Ludia » qui était utilisé pour désigner les personnes originaires de « Lydie » ancien pays d'Asie Mineure. Ce pays est situé sur la mer Egée et sa capitale était « Sarder ».

56

M

- **Malak [malak]** : nom simple, féminin, d'origine arabe, vient de la racine / **mlk** /. Dans la religion islamique, ce prénom désigne « les anges ». ⁵⁷
- **Mariem [maryem]** : nom simple, féminin, d'origine hébraïque qui signifie « gardienne du temple ». Il s'agit de la forme arabe de « Marie ». ⁵⁸
- **Marwa [marwa]** : nom simple, féminin, d'origine arabe, vient de la racine /**mrw**/, qui se traduit par « roche », « rocher » ou parfois par « quartz ». Dans la culture musulmane, Marwa renvoie à l'une des deux collines sacrées se trouvant au sein du lieu de pèlerinage de la Mecque en Arabie Saoudite, à savoir Al-Safa et Al-Marwah. ⁵⁹
- **Messaoud [mesœud]** : nom simple, masculin, d'origine arabe, vient de la racine / **sœd** /, qui signifie « heureux, chanceux ». ⁶⁰
- **Mohamed [muḥâme]** : nom simple, masculin, d'origine arabe, vient de la racine / **ḥmd** /, dérivé du prénom « Muhammad » qui signifie « digne de louange » ou bien « comblé d'éloge », il est religieux, il s'agit du prénom du prophète de l'Islam « Mahomet », né à la Mecque vers 570, considéré par les musulmans comme le dernier prophète du monothéisme. ⁶¹
- **Mourad [murad]** : nom simple, masculin, d'origine arabe, vient de la racine / **mrd** /, qui veut dire « qui est désiré de Dieu ». ⁶²
- **Moussa [musa]** : nom simple, masculin, d'origine hébraïque et biblique, dérivé du prénom « Moïse » issu du terme hébreu « mösheh » qui signifie « sauvé des eaux ». ⁶³
Sa forme française est « Mossat ». ⁶⁴

⁵⁶ <http://www.madame.lefigaro.fr/prenoms> (consulté le 08/04/2019).

⁵⁷ <http://www.prenoms.com> (consulté le 08/04/2019).

⁵⁸ <http://www.prenom-muslim.com> (consulté le 15/04/2019).

⁵⁹ <http://www.prenoms.com> (consulté le 15/04/2019).

⁶⁰ <http://www.bladi.net/prenoms> (consulté le 19/04/2019).

⁶¹ <http://www.madame.lefigaro.fr/prenoms> (consulté le 13/04/2019).

⁶² <http://www.magicmaman.com/prenom> (consulté le 15/04/2019).

⁶³ <http://www.madame.lefigaro.fr/prenoms> (consulté le 20/04/2019).

- **Moustapha [mustafa]** : nom simple, masculin, d'origine arabe, vient de la racine / **mstf** /, qui peut être traduit par « élu, choisi, prédestine, préféré », il est parfois écrit « Mustafa, Mostafa, Mostapha...etc. », il fait partie des 201 noms qui ont été attribués au prophète « Mahomet ». ⁶⁵

N

- **Nabil [nabil]** : nom simple, masculin, tient ses origines de la langue arabe, vient de la racine / **nbl** /, qui peut se traduire par « le noble » ou « le bien-né ». ⁶⁶
- **Nabila [nabila]** : nom simple, féminin, vient de la racine / **nbl** /, qui est inspiré du prénom « Nabil » qui signifie « le noble, chevaleresque », le « a » est la arche du féminin arabe. ⁶⁷
- **Nacer [naser]** : nom simple, masculin, d'origine arabe, vient de la racine / **nsr** /, qui signifie « le vainqueur ». ⁶⁸
- **Nadjia [nađiya]** : nom simple, féminin, d'origine arabe, vient de la racine / **nđy** /, signifiant « sauvée ». ⁶⁹
- **Nedjma [neđma]** : nom simple, féminin, d'origine arabe, vient de la racine / **nđm** /, qui signifie « étoie ». ⁷⁰
- **Nihad [nihad]** : nom simple, masculin, d'origine arabe, vient de la racine / **nhd** /, il est la pluriel de « nahd » signifiant « l'élite », un « homme beau et robuste ». Ce prénom peut être porté par une personne se sexe féminin. ⁷¹
- **Noura [nura]** : nom simple, féminin, d'origine arabe, vient de la racine / **nr** /, inspiré du mot « nour » signifiant « la lumière », le « a » est la marque du féminin arabe. ⁷²

⁶⁴ BENRAMDANE F., 2005, *Des noms et des noms...Etat civil et anthroponymie en Algérie*, CRASC, Oran.

⁶⁵ <http://www.prenoms.com> (consulté le 20/04/2019).

⁶⁶ <http://www.madame.lefigaro.fr/prenoms> (consulté le 22/04/2019).

⁶⁷ <http://www.prenoms.com> (consulté le 20/04/2019).

⁶⁸ Idem (consulté le 24/04/2019).

⁶⁹ <http://www.bladi.net/prenoms> (consulté le 21/04/2019).

⁷⁰ <http://www.signification-prenom.net> (consulté le 20/04/2019).

⁷¹ <http://www.prenoms-musulmans.com> (consulté le 25/04/2019).

⁷² <http://magicmaman.com/prenom> (consulté le 26/04/2019).

O

- **Ouarda [warda]** : nom simple, féminin, arabe, vient de la racine / **wrd** /, signifiant « la rose ». ⁷³

R

- **Rabah [rabaḥ]** : nom simple, masculin, d'origine arabe, vient de la racine / **rbḥ** /, qui veut dire « profit, prospérité ». ⁷⁴
- **Radia [radiya]** : nom simple, féminin, d'origine arabe, vient de la racine / **rdy** /, qui signifie « satisfaite ». ⁷⁵
- **Randa [randa]** : nom simple, féminin, d'origine arabe, vient de la racine / **rnd**/, qui signifie « plante aromatique qui pousse sur des berges des rivières ». ⁷⁶
- **Redouane [redwan]** : nom simple, masculin, d'origine arabe, vient de la racine / **rdwn** /, qui peut se traduire par « comblé, plaisir, agrément, satisfaction ». ⁷⁷
- **Rihan [riḥan]** : nom simple, féminin, d'origine arabe, vient de la racine / **rḥn** /, signifie « herbe à petites fleurs blanches d'une odeur agréable ». ⁷⁸
- **Rokia [roqiya]** : nom simple, féminin, d'origine arabe, vient de la racine / **rqy** /, signifie « charme, magie, supériorité », il est musulman, « c'était le prénom de la deuxième fille du prophète Mahomet avec sa première épouse Khadîdja ». ⁷⁹

S

- **Saida [saïda]** : nom simple, féminin, d'origine arabe, vient de la racine / **sæd** /, qui signifie « heureuse, chanceuse ». ⁸⁰
- **Saliha [saliḥa]** : nom simple, féminin, d'origine arabe, vient de la racine / **slḥ** /, signifiant « vertueuse ». ⁸¹

⁷³ <http://www.prenoms.com> (consulté le 25/04/2019).

⁷⁴ Idem (consulté le 25/04/2019).

⁷⁵ <http://www.bladi.net/prenoms> (consulté le 22/04/2019).

⁷⁶ BENRAMDANE F., 2005, *Des noms et des noms...Etat civil et anthroponymie en Algérie*, CRASC, Oran.

⁷⁷ <http://www.prenoms.com> (consulté le 01/05/2019).

⁷⁸ BENRAMDANE F., 2005, *Des noms et des noms...Etat civil et anthroponymie en Algérie*, CRASC, Oran.

⁷⁹ Idem (consulté le 01/05/2019).

⁸⁰ <http://www.bladi.net/prenoms> (consulté le 01/05/2019).

- **Salima [salima]** : nom simple, féminin, d'origine arabe, vient de la racine /**slm** /, et qui vient du prénom « Salim » qui signifie « sain, sans défauts », le « a » est la marque du féminin arabe.⁸²
- **Samir [samir]** : nom simple, masculin, d'origine arabe, vient de la racine /**smr** /, issu du substantif arabe « Samîr » désignant « le compagnon de veillée ». ⁸³
- **Sawsane [sawsan]** : nom simple, féminin, d'origine arabe, vient de la racine / **swn** /, qui signifie « grande fleur odeur, une fleur de la vallée ». Les femmes qui portent ce prénom peuvent être originaires de Arabie Saoudite. ⁸⁴
- **Siham [siham]** : nom simple, féminin, d'origine arabe, vient de la racine / **shm** /, qui signifie « la flèche ». Ce prénom est « un symbole de vitesse et de précision ». ⁸⁵
- **Slimane [sliman]** : nom simple, masculin, d'origine berbère, vient de la racine / **slm** /, il vient du mot « slamane » qui signifie « confiance ». ⁸⁶
- **Sofiane [sofyan]** : nom simple, masculin, d'origine grecque, qui vient de « Sophia » qui signifie « sagesse ». ⁸⁷

T

- **Tahar [tahar]** : nom simple, masculin, d'origine arabe, vient de la racine / **thr** / qui veut dire « le pur », il est un prénom musulman qui est cité dans le coran « c'était le prénom d'un fils du prophète Mahomet ». ⁸⁸
- **Taklit [taklit]** : nom simple, féminin, d'origine berbère, variante du prénom « Akli », qui vient de la racine / **kl** /, signifie « servante ». ⁸⁹
- **Tanina [tanina]** : nom simple, féminin, d'origine berbère, vient de la racine / **tn** /, qui signifie « femelle de Ibaz : le faucon ». ⁹⁰

⁸¹ <http://www.signification-prenom.net> (consulté le 01/05/2019).

⁸² <http://www.prenoms.com>(consulté le 02/05/2019).

⁸³ Idem (consulté le 02/04/2019).

⁸⁴ <http://www.lasignificationprenom.com>(consulté le 01/05/2019).

⁸⁵ <http://www.journaldesfemmes.fr/prenoms>(consulté le 02/05/2019).

⁸⁶ <http://www.prenoms.com> (consulté le 29/03/2019).

⁸⁷ <http://www.prenom-muslim.com>(consulté le 29/03/2019).

⁸⁸ CHEMINI SH., ZAMOUN F.-Z., 2006, *Dictionnaire des Noms et Prénoms Berbères*, L'Odyssee, Tizi-Ouzou.

⁸⁹ DALLET J.-M, 1982, *Dictionnaire kabyle-français, parler des Ait Mangellat, Algérie*, SELAF, Paris.

⁹⁰ CHEMINI SH., ZAMOUN F.-Z., 2006, *Dictionnaire des Noms et Prénoms Berbères*, L'Odyssee, Tizi-Ouzou.

- **Tawes [tawes]** : nom simple, féminin, d'origine berbère, vient de la racine / **tws** / qui signifie « le paon ». ⁹¹
- **Tiziri [tiziri]** : nom simple, féminin, d'origine berbère, vient de la racine / **tzr** /, signifie « claire de lune ». ⁹²

W

- **Walid [walid]** : nom simple, masculin, d'origine arabe, vient de la racine / **wld**/, qui se traduit par « celui qui vient au monde » ou « le nouveau né-chéri », de ce fait, il est considéré comme la variante arabe de « Noël ». ⁹³
- **Wenissa [wnisa]** : nom simple, féminin, d'origine berbère, vient du prénom « anissa » et sa racine est / **wns** / qui signifie « compagnie ». ⁹⁴
- **Wezna [wezna]** : nom simple, féminin, d'origine berbère, vient de la racine / **wzn** /, inspiré de « lwezna » qui signifie « pesée ». ⁹⁵

Y

- **Yacine [yasin]** : nom simple, masculin, d'origine arabe, il est formé d'après la sourate 36 du coran dont le titre est formé des deux lettres arabes “**Ya**” et “**sin**” qui signifient « Ô homme » comme une interpellation de Dieu envers de prophète Mahomet. ⁹⁶
- **Yasser [yaser]** : nom simple, masculin, d'origine arabe, vient de la racine / **ysr** /, qui signifie « facile à vivre » ou « doux ». ⁹⁷
- **Yidir [yidir]** : nom simple, masculin, d'origine berbère, vient de la racine / **ydr** / qui signifie « être en vie ». ⁹⁸
- **Yousra [yusra]** : nom simple, féminin, d'origine arabe, vient de la racine / **ysr** /, issu du terme « yusr » qui signifie « douce ou conciliante ». ⁹⁹

⁹¹ CHEMINI SH., ZAMOUN F.-Z., 2006, *Dictionnaire des Noms et Prénoms Berbères*, L'Odyssee, Tizi-Ouzou.

⁹² Idem.

⁹³ <http://www.prenoms.com> (consulté le 03/05/2019).

⁹⁴ CHEMINI SH., ZAMOUN F.-Z., 2006, *Dictionnaire des Noms et Prénoms Berbères*, L'Odyssee, Tizi-Ouzou.

⁹⁵ Idem.

⁹⁶ Idem (consulté le 03/05/2019).

⁹⁷ <http://magicmaman.com/prenom> (consulté le 05/05/2019).

⁹⁸ CHEMINI SH., ZAMOUN F.-Z., 2006, *Dictionnaire des Noms et Prénoms Berbères*, L'Odyssee, Tizi-Ouzou.

⁹⁹ <http://www.prenoms.com> (consulté le 04/05/2019).

- **Yamina [yamina]** : nom simple, féminin, d'origine berbère, sa racine / **ymn** /, vient de « liman, limin » qui signifie « serment ». ¹⁰⁰

Z

- **Zakia [zakiya]** : nom simple, féminin, d'origine arabe, vient de la racine / **zky** /, qui veut dire « pure, immaculée ». ¹⁰¹
- **Zohra [zuhra]** : nom simple, féminin, d'origine arabe, vient de la racine / **zhr** /, s'inspire du terme « zuhra » qui signifie « fleur », il s'agit du nom de la planète Vénus en arabe. ¹⁰²
- **Zoubir [zubir]** : nom simple, masculin, d'origine arabe, vient de la racine / **zbr** /, signifie « fort ». ¹⁰³
- **Zoulikha [zulixa]** : nom simple, féminin, d'origine arabe, vient de la racine / **zlx** /, signifiant « belle et bien portante ». ¹⁰⁴
- **Zwina [zwina]** : nom simple, féminin, d'origine arabe, vient de Zéina, qui signifie « belle ». ¹⁰⁵

5-1-2 Les prénoms composés

Alise Lehmann et Françoise Martin-Berthet considèrent un mot composé comme « *un groupe de mots (ou syntagme), qui, comme tout syntagme, se décrit : par sa catégorie (qui indique sa distribution dans la phrase ; par la catégorie de ses constituants et les relations fonctionnelles entre eux (syntaxe interne)* » ¹⁰⁶. Donc un mot composé doit être considéré comme un seul mot sur le plan syntaxique et une seule unité significative, catégorielle et fonctionnelle. Les constituants d'un mot composé ne sont pas librement combinés, mais ils forment une unité reconnue qui appartient à la langue.

Dans cette partie, nous avons 09 prénoms à analyser :

¹⁰⁰ DALLET J.-M, 1982, *Dictionnaire kabyle-français, parler des Ait Mangellat, Algérie*, SELAF, Paris.

¹⁰¹ <http://www.signification-des-prenoms.com>(consulté le 05/2019).

¹⁰² <http://www.prenoms.com>(consulté le 05/05/2019).

¹⁰³ <http://www.bladi.net/prenoms>(consulté le 05/05/2019).

¹⁰⁴ <http://www.signification-des-prenoms.com>(consulté le 05/05/2019).

¹⁰⁵ Idem (consulté le 05/05/2019).

¹⁰⁶ LEHMANN A., MARTIN-BERTHET F., 2000, *Introduction à la lexicologie, sémantique et morphologie*, Nathan, Paris.

A

- **Abdelhak** [ɛbd] [el] [ħk] : nom masculin, d'origine arabe, composé de 3 unités lexicales :
 - **Abd** [ɛbd] : nom simple, masculin, vient de la racine arabe / ɛbd / qui signifie « serviteur ».¹⁰⁷
 - **El** [el] : est un déterminant arabe qui a l'équivalence de « de » en français.
 - **Hak** [ħak] : nom simple, masculin, d'origine arabe qui vient de la racine / ħk / qui signifie « vérité, justice, réalité ».¹⁰⁸
- ❖ Le prénom **Abdelhak** peut se traduire par « le serviteur de la justice ».
- **Abdelhamid** [ɛbd] [el] [ħamid] : prénom composé, masculin, d'origine arabe, et musulmane, il est formé de trois unités lexicales :
 - Les deux unités [ɛbd] et [el] sont définis dans le prénom précédent.
 - **Hamid** [ħamid] : nom simple, masculin, vient de la racine arabe / ħmd /, signifiant « loué Dieu » ou « digne d'éloges ».¹⁰⁹
- ❖ Le prénom **Abdelhamid** a donc le sens de « le serviteur du très louer » dans la langue arabe.
- **Abdelmalek** [ɛbd] [el] [malek] : nom composé, masculin, d'origine arabe et islamique, formé de 3 unités lexicales :
 - Les deux unités [ɛbd] et [el] sont définis dans le premier prénom composé.
 - **Malek** [malek] : nom simple, masculin, d'origine arabe, vient de la racine / mlk /, signifiant « celui qui possède », « roi » ou « Maître suprême ».¹¹⁰
- ❖ Le prénom **Abdelmalek** signifie, donc, « le serviteur du Maître suprême ».
- **Abdennour** [ɛbd] [nur] : nom masculin, d'origine arabe et musulmane, composé de deux unités lexicales :
 - Le mot [ɛbd] est défini dans le premier prénom composé.
 - **Nour** [nur] : nom simple, masculin, d'origine arabe, vient de la racine / nr /, signifiant « lumière ».¹¹¹
- ❖ Le prénom **Abdennour** signifie dans la culture arabe « le serviteur de la lumière ».

¹⁰⁷ <http://www.prenoms.com> (consulté le 11/05/2019).

¹⁰⁸ <http://www.pageshalal.fr/prenom-musulman> (consulté le 11/05/2019).

¹⁰⁹ <http://www.signification-prenom.net> (consulté le 11/05/2019).

¹¹⁰ <http://www.prenoms.com> (consulté le 12/05/2019).

¹¹¹ <http://www.journaldesfemmes.fr/prenoms> (consulté le 11/05/2019).

- **Abderrahmane** [**ɛdb**] [**raḥman**] : nom masculin, d'origine arabe, composé de deux unités lexicales :
 - **Abd** est défini dans le premier prénom composé.
 - **Rahman** [**raḥman**] : nom simple, masculin, d'origine arabe et musulmane, vient de la racine / **rḥm** /, signifiant « clément, miséricordieux ». ¹¹²
- ❖ Le prénom **Abderrahmane** se traduit par « le serviteur de tout miséricordieux ».

I

- **Imadeddine** [**ɛimad**] [**din**] : nom masculin, d'origine arabe, composé de deux unités lexicales :
 - **Imad** [**ɛimad**] : nom simple, masculin, d'origine arabe, vient de la racine / **ɛmd** /, qui signifie « le pilier ». ¹¹³
 - **Eddine** [**din**] : nom simple, masculin, arabe, vient de la racine / **dn** /, qui veut dire « croyance, religion, autorité ». ¹¹⁴
- ❖ Le prénom **Imadeddine** signifie donc « le pilier de la religion ».

M

- **Mohand Ameziane** [**muḥand**] [**amezyan**] : nom masculin, composé, d'origine berbère, formé de deux unités lexicales :
 - **Mohand** [**muḥand**] : prénom simple, il s'agit d'une forme berbère de Mohammed et qui vient de la racine / **ḥmd** / qui signifie « comblé de louange ». ¹¹⁵
 - **Ameziane** [**amezyan**] : nom simple, masculin, d'origine berbère bien connu en Kabylie, vient de la racine / **mzy** / il signifie « jeune, petit ». ¹¹⁶
- **Mohand Amokrane** [**muḥand**] [**amuqran**] : nom masculin, composé, d'origine berbère, formé de deux unités lexicales :
 - **Mohand** [**muḥand**] : voir le prénom précédent.

¹¹² <http://www.pageshalal.fr/prenom-musulman> (consulté le 12/05/2019).

¹¹³ <http://www.prenoms.com> (consulté le 12/05/2019).

¹¹⁴ <http://www.enfant.com/prenoms/garcon> (consulté le 12/05/2019).

¹¹⁵ <http://www.prenoms.com> (consulté le 12/05/2019).

¹¹⁶ DALLET J.-M, 1982, *Dictionnaire kabyle-français, parler des Ait Mangellat, Algérie*, SELAF, Paris.

- **Amokrane [amuqran]** : nom simple, masculin, d'origine berbère, vient de la racine / **mqr** / qui signifie « grand, âgé ». ¹¹⁷

N

- **Nour El Yakine [nur] [el] [yadin]** : nom féminin, d'origine arabe, composé de 3 unités lexicales :
 - **Nour [nur]** : nom simple, masculin, d'origine arabe, vient de la racine / **nr** /, qui signifie « lumière ». ¹¹⁸
 - **El [el]** : il s'agit d'un déterminant arabe qui est l'équivalent de « de » en français.
 - **Yakine [yaqin]** : nom simple, masculin, arabe, a une signification islamique « la certitude », il a été mentionné dans le coran. ¹¹⁹
- ❖ Donc, le prénom **Nour el Yakine** signifie « la lumière de la certitude ».

6- Le classement morphologique des prénoms

6-1 Le classement des prénoms selon leur forme

L'analyse morphologique nous a permis à distinguer les prénoms simples des prénoms composés. Nous allons les classés dans le tableau ci-dessous selon leur forme.

	Prénoms	Nombre
Forme simple	Adel, Aghilas, Aldjia, Amazigh, Amina, Amine, Amira, Anis, Arezki, Asma, Atika, Ayoub, Bilal, Chayma, Cylia, Dahbia, Dalila, Djaouida, Djedjiga, Dyhia, Eline, Fares, Faroudja, Fatiha, Fayçal, Ghnima, Habiba, Hafida, Hassiba, Hassina, Hiba, Hind, Ikram, Ilyes, Imane, Islame, Karim, Karima, Kenza, Khoukha, Lila, Lydia, Malak, Mariem, Marwa, Messaoud, Mohamed, Mourad, Moussa, Moustapha, Nabil, Nabila, Nacer, Nadjia, Nedjma, Nihad, Noura, Ouarda, Rabah, Radia, Randa, Redouane, Rihan, Rokia,	91

¹¹⁷ DALLET J.-M, 1982, *Dictionnaire kabyle-français, parler des Ait Mangellat, Algérie*, SELAF, Paris.

¹¹⁸ <http://www.journaldesfemmes.fr/prenoms/> (consulté le 12/05/2019).

¹¹⁹ <http://www.prenom-muslim.com/> (consulté le 12/05/2019).

	Saida, Saliha, Salima, Samir, Sawsane, Siham, Slimane, Sofiane, Tahar, Taklit, Tanina, Tawes, Tiziri, Walid, Wenissa, Wezna, Yacine, Yasser, Yidir, Yousra, Yamina, Zakia, Zohra, Zoubir, Zoulikha, Zwina.	
Forme composé	Abdelhak, Abdelhamid, Abdelmalek, Abdennour, Abderrahmane, Imadeddine, Mohand-Ameziane, Mohand-Amokrane, Nour el Yakine.	09

Tableau n° 04 : Classement des prénoms selon leur forme.

Le tableau n° 04 présente tous les prénoms de notre corpus, classés selon leur forme. A partir de ce classement, nous avons remarqué que la majorité des prénoms sont simples avec un nombre de 91 prénoms sur 100 prénoms. Pour les prénoms composés, nous avons 09 prénoms.

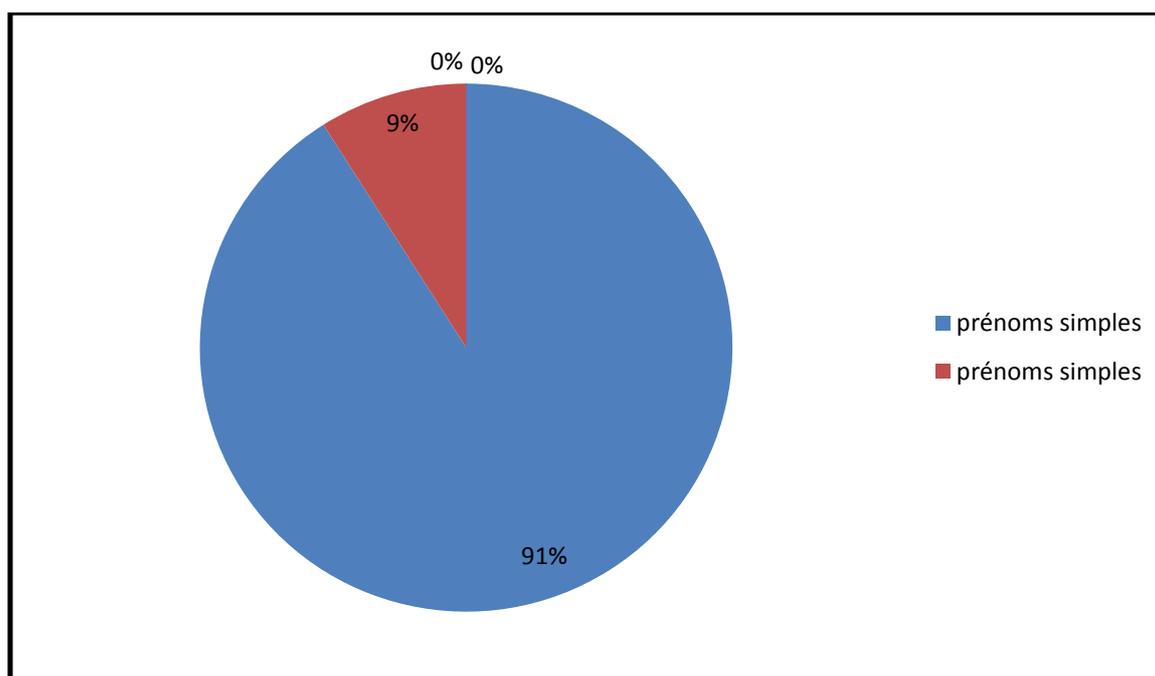


Figure n°01 : Statistiques des prénoms classés selon leur forme.

La figure ci-dessus donne des statistiques sur la forme des prénoms de notre corpus, il nous montre que les prénoms de forme simple sont les plus dominants avec un taux de 91 % par rapport aux prénoms composés qui sont représentés avec un taux de 09 % sur un total de 100 prénoms.

6-2 Le classement des prénoms selon leur genre

Notre corpus est constitué de prénoms féminins et prénoms masculins. Dans cette partie, nous allons classer tous les prénoms selon leur genre.

	Prénoms	nombre
P. simples féminins	Aldjia, Amina, Amira, Anis, Asma, Atika, Chayma, Cylia, Dahbia, Dalila, Djaouida, Djedjiga, Dyhia, Eline, Faroudja, Fatiha, Ghnima, Habiba, Hafida, Hassiba, Hassina, Hiba, Hind, Ikram, Imane, Karima, Kenza, Khoukha, Lila, Lydia, Malak, Mariem, Marwa, Nabila, Nadjia, Nedjma, Nihad, Noura, Ouarda, Radia, Randa, Rihan, Rokia, Saida, Saliha, Salima, Sawsane, Siham, Taklit, Tanina, Tawes, Tiziri, Wenissa, Wezna, Yousra, Yamina, Zakia, Zohra, Zoulikha, Zwina.	60
P. simples masculins	Adel, Aghilas, Amazigh, Amine, Anis, Arezki, Ayoub, Bilal, Fares, Fayçal, Ilyes, Islame, Karim, Messaoud, Mohamed, Mourad, Moussa, Moustapha, Nabil, Nacer, Rabah, Redouane, Samir, Slimane, Sofiane, Tahar, Walid, Yacine, Yasser, Yidir, Zoubir.	31
P. composés féminins	Nour el Yakine.	01
P. composés masculins	Abdelhak, Abdelhamid, Abdelmalek, Abdennour, Abderrahmane, Imadeddine, Mohand Ameziane, Mohand Amokrane.	08

Tableau n°05 : Classement des prénoms selon leur genre.

Le tableau ci-dessus montre le genre des prénoms de notre corpus. Nous avons constaté que la majorité des prénoms simples sont des prénoms féminins qui sont au nombre de 60 et nous avons 31 prénoms simples masculins dans notre corpus. Pour les prénoms composés, c'est le genre masculin qui est le plus fréquent, nous avons 08 prénoms masculins et un seul prénom féminin.

6-3 La structure morphosyntaxique des prénoms

6-3-1 Les prénoms simples

Dans notre corpus, nous avons des prénoms simples formés par flexion et des prénoms divers, ces derniers se sont les prénoms qui ne sont pas dérivés, et qui ont des initiales et des finales différentes.

6-3-1-1 Les prénoms formés par flexion

Les prénoms formés par flexion sont nombreux dans notre corpus, nous avons ceux qui sont formés par l'ajout du « a » qui est la marque du féminin arabe, et d'autre qui sont formés à partir du morphème discontinu « t t » qui est la marque du féminin berbère. Nous allons les classer dans le tableau ci-dessous.

	Prénoms	Nombre
Prénoms formés par l'ajout du « a » final.	Amina, Amira, Atika, Dahbia, Dalila, Djaouida, Fatiha, Chnima, Habiba, Hafida, Hanifa, Hassiba, Hassina, Karima, Kenza, Khoukha, Nabila, Nadjia, Nedjma, Noura, Ouarda, Radia, Randa, Rokia, Saida, Saliha, Salima, Wenissa, Wezna, Yousra, Yamina, Zakia, Zohra, Zwina.	34
Prénoms formé à partir du morphème discontinu « t ... t »	Taklit.	01

Tableau n°06 : Les prénoms formés par flexion.

D'après ce regroupement des prénoms simples formés par flexion, nous remarquons que la majorité des prénoms féminins de notre corpus sont formés par flexion qui viennent avec l'ajout du « a » final qui est la marque du féminin arabe, qui sont au nombre de 34 prénoms. Pour ceux qui sont formés par le morphème discontinu « t ... t », nous avons un seul prénom qui est du genre féminin.

6-3-1-2 Les prénoms simples divers

les prénoms divers se sont, comme nous les avons expliqués, des prénoms qui ne sont pas dérivés, et qu'ils ont des initiales et des finales différentes. Dans notre corpus, nous avons 56 prénoms simples divers, nous allons les classer dans le tableau suivant :

Prénoms simples divers	Nombre
Adel, Aghiles, Aldjia, Amazigh, Amine, Anis, Arezki, Asma, Ayoub, Bilal, Chayma, Cylia, Djedjiga, Dyhia, Eline, Fares, Faroudja, Fayçal, Hiba, Hind, Ikram, Ilyes, Imane, Islame, Karim, Lila, Lydia, Malak, Mariem, Marwa, Messaoud, Mohamed, Mourad, Moussa, Moustapha, Nabil, Nacer, Nihad, Rabah, Redouane, Rihan, Samir, Sawsane, Siham, Slimane, Sofiane, Tahar, Tanina, Tawes, Tiziri, Walid, Yacine, Yasser, Yidir, Zoubir, Zoulikha.	56

Tableau n°07 : Les prénoms simples divers.

Le tableau ci-dessus représente les prénoms simples qui ont des formes diverses, nous avons 56 prénoms qui constituent la majorité des prénoms simples de notre corpus, nous avons 25 prénoms féminins et 31 prénoms masculins.

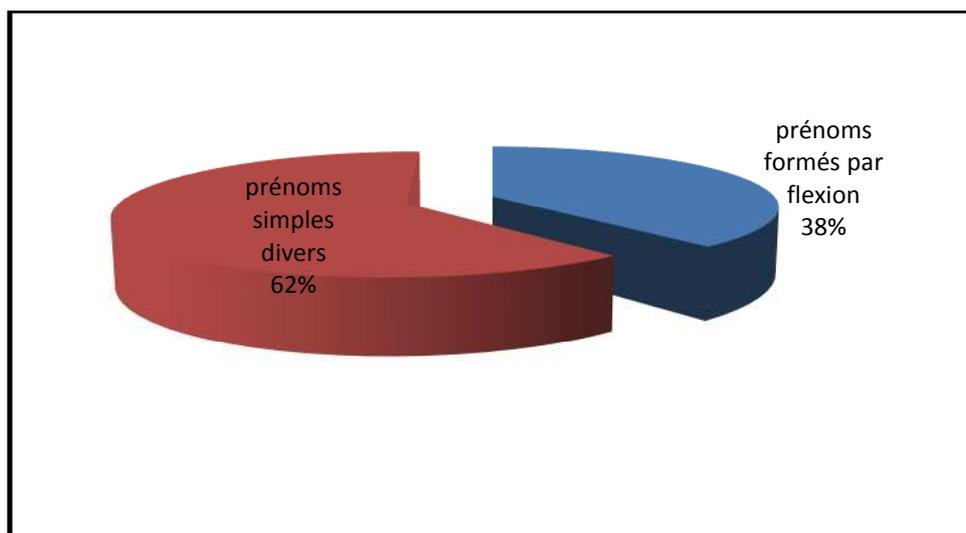


Figure n°02 : Prénoms simples.

En interprétant la figure ci-dessus, nous constatons que la majorité des prénoms simples de notre corpus sont des prénoms divers représentés avec un taux de 62 % et 38% restés représentent les prénoms formés par flexion.

6-3-2 Les prénoms composés

Les prénoms composés de notre corpus sont au nombre de 09 prénoms, nous avons ceux qui sont composés de deux unités lexicales, et d'autre qui sont formés de 3 unités lexicales.

6-3-2-1 Les prénoms composés de deux unités lexicales

Prénoms composés	Structure grammaticale	Genre	Nombre	Pourcentage
Abdennour	Nom + nom	Masculin + masculin	05	56%
Abderrahmane	Nom + nom	Masculin + masculin		
Imadeddine	Nom + nom	Masculin + masculin		
Mohand Ameziane	Nom + adjectif	Masculin + masculin		
Mohand Amokrane	Nom + adjectif	Masculin + masculin		

Tableau n°08 : Prénoms composés de deux unités lexicales.

En interprétant le tableau n°08, qui représente les prénoms composés de deux unités lexicales, qui sont au nombre de 05 sur 09 prénoms, ce qui donne un pourcentage de 56%, nous avons remarqué que 03 prénoms parmi-eux sont constitués d'un nom + nom, et les deux autres prénoms sont constitués d'un nom + adjectif. Nous avons constaté aussi que tous ces prénoms sont des prénoms masculins.

6-3-2-2 Les prénoms composés de 3 unités lexicales

Prénoms composés	Structure grammaticales	Genre	Nombre	pourcentage
Abdelhak	Nom + déterminant + nom	Masculin + masculin	04	44%
Abdelhamid	Nom + déterminant + nom	Masculin + masculin		
Abdelmalek	Nom + déterminant + nom	Masculin + masculin		
Nour El Yakine	Nom + déterminant + nom	Masculin + masculin		

Tableau n°09 : Prénoms composés de 3 unités lexicales.

Le tableau n°09 montre que les prénoms composés de 3 unités lexicales de notre corpus sont au nombre de 04 sur 09 prénoms, représentés avec un taux de 44%, constitués d'un nom + déterminant + nom qui sont au masculin. Le prénom composé «Nour El Yakine » est un prénom féminin malgré que les deux constituants «Nour » et « Yakine » sont des noms simples masculins.

7- Le classement des prénoms selon leur origine linguistique

Les prénoms de notre corpus sont issus de différentes langues à savoir l'arabe, le berbère et d'autres langues étrangères. Dans cette partie, nous allons les répertorier selon leur origine linguistique afin de déterminer la langue la plus fréquente dans notre corpus.

Origines	Prénoms	Nombre
Arabe	Abdelhak, Abdelhamid, Abdelmalek, Abdenmour, Abderrahmane, Adel, Amina, Amine, Amira, Anis, Asma, Atika, Bilal, Chayma, Dahbia, Dalila, Djaouida, Fares, Faroudja, Fatiha, Fayçal, Habiba, Hafida, Hassiba, Hassina, Hiba, Hind, Ikram, Imadeddine, Imane, Islame, Karim, Karima, Kenza, Malak, Marwa, Messaoud, Mohamed, Mourad, Moustapha, Nabil, Nabila, Nacer, Nadjia, Nedjma, Nihad, Nour El Yakine, Noura, Ouarda, Rabah, Radia, Randa, Redouane, Riham, Rokia, Saida, Saliha, Salima, Samir, Sawsane, Siham, Tahar, Walid, Yacine, Yasser, Yousra, Zakia, Zohra, Zoubir, Zoulikha, Zwina.	71
Berbère	Aghiles, Aldjia, Amazigh, Arezki, Djedjiga, Dyhia, Ghnima, Hanifa, Khoukha, Mohand Ameziane, Mohand Amokrane, Slimane, Taklit, Tanina, Tawes, Tiziri, Wenissa, Wezna, Yidir, Yamina.	20
Latine	Cylia, Lila.	02
Hébraïque	Ayoub, Ilyes, Mariem, Moussa.	04
Grecque	Eline, Lydia, Sofiane.	03

Tableau n°10 : Classement des prénoms selon leur origine linguistique.

A partir de ce classement des prénoms selon leur origine linguistique, nous avons remarqué que les prénoms arabes sont les plus fréquents dans notre corpus, qui sont au nombre de 71. Pour les prénoms qui sont issus de la langue berbère, nous avons 20 prénoms. Pour les prénoms étrangers, nous avons 03 prénoms grecques, 04 prénoms hébraïques et 02 prénoms latins.

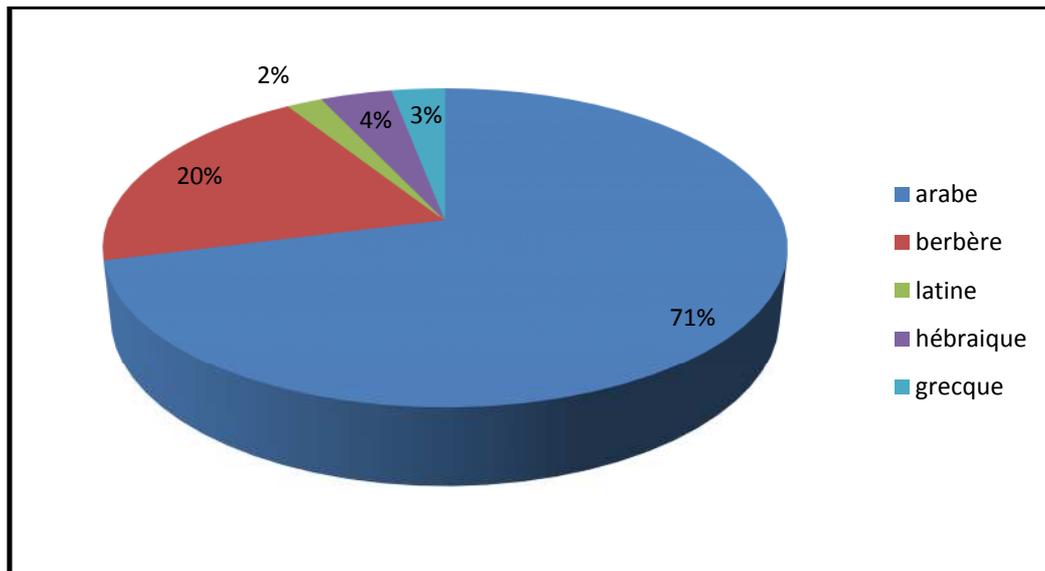


Figure n°03 :classement étymologique des prénoms.

La figure ci-dessus montre le pourcentage de l'origine linguistique des prénoms de notre corpus. Nous remarquons la prédominance des prénoms arabes qui sont représentés avec un taux de 71% et les prénoms berbères sont représentés avec un taux de 20 %. Nous avons seulement 02 % qui représente les prénoms latins, 04 % pour les prénoms hébraïques et 03 % aussi pour les prénoms d'origine grecque.

Conclusion partielle

En concluant notre premier chapitre, nous rappelons que nous avons effectué une étude morphologique des prénoms de notre corpus qui sont au nombre de 100.

D'abord, nous avons commencé par la transcription orthographique des prénoms et leur transcription phonétique, cela nous a permis à distinguer les prénoms simples des prénoms composés, donc notre corpus est constitué de deux catégories principales : celle des prénoms simples et celle des prénoms composés.

Ensuite, nous avons regroupé tous les prénoms arabes et berbères par racine où nous avons constaté que plusieurs prénoms sont formés à base d'une seule racine, par la suite, nous avons donné l'origine formelle des prénoms étrangers.

Après avoir dégagé les deux catégories de prénoms, nous avons effectué une description morphologique des prénoms, nous avons commencé par des prénoms simples, ensuite, nous avons passé aux prénoms composés. Dans cette partie, nous avons donné à chaque prénoms son genre, sa forme, son origine linguistique, sa racine et sa signification.

A partir de cette description, nous avons classé les prénoms selon leur forme et leur genre sous forme des tableaux où nous avons constaté que la majorité des prénoms sont simples avec un nombre de 91 l'équivalent de 91%, dans cette catégorie de prénom, nous avons 60 prénoms féminins et 31 prénoms masculins. Cependant, les prénoms composés représentent la minorité des prénoms, qui sont au nombre de 9 dont 8 prénoms sont masculins et un seul prénom féminin.

Concernant les prénoms simples, nous avons, d'une part, 35 prénoms formés par flexion : 34 sont formés par l'ajout de « a » finale qui est la marque du féminin arabe et un seul prénom formé à partir du morphème discontinu « t.....t » qui est la marque du féminin berbère, d'autre part, nous avons 56 prénoms qui ont des formes diverses.

Pour les prénoms composés, nous avons 5 prénoms composés de deux unités lexicales, l'équivalent de 56% dont 3 prénoms sont formés d'un nom + un nom et les 2 autres prénoms sont formés d'un non+ un adjectif et tous ces prénoms de cette sous catégorie sont masculins. Nous avons aussi des prénoms composés de 3 unités lexicales qui sont au nombre de 4 : 3 prénoms masculins et un seul prénom féminin dont ils sont formés d'un nom + un déterminant + un nom.

Enfin, nous avons fini notre étude par un classement étymologique des prénoms, nous avons constaté la prédominance des prénoms arabes qui sont au nombre de 71, représentés avec un taux de 71% et les prénoms d'origine berbère sont présents dans notre corpus avec un nombre de 20. Nous avons remarqué aussi la présence des prénoms étrangers mais avec un nombre très faible, nous avons 4 prénoms hébraïques, 3 prénoms grecs et 2 prénoms latins.

A la suite de ce premier chapitre, nous allons commencer le deuxième qui sera consacré à l'analyse sémantique des prénoms des deux familles “ ISSAD ” et “ OUALLAM ” de Beni-Maouche.

Chapitre 02

**Description sémantique
des prénoms des deux familles
“ISSAD” et “OUALLAM”
de Beni-Maouche.**

Introduction partielle

Après avoir analysé les prénoms de notre corpus sur le plan de la forme et de la structure dans le premier chapitre, nous passerons au deuxième intitulé « description sémantique des prénoms des deux familles “ISSAD” et “OUALLAM” de Beni-Maouche » dans lequel notre étude sera basée sur une autre approche qui est la sémantique.

Avant de commencer notre analyse, nous sommes censés d’abord de présenter notre grille d’analyse et de définir quelques concepts de base de la sémantique en nous servant des ouvrages du domaine.

1- Le cadre méthodologique

Dans la mesure où l’analyse morphologique est omniprésente dans toute étude onomastique et la morphologie est étroitement liée à la sémantique, de plusieurs raisons et l’une de ces raisons, c’est parce que les morphèmes qui constituent le mot sont porteurs de sens, alors l’analyse sémantique est nécessaire aussi dans toute étude anthroponymique.

Dans ce deuxième chapitre, nous allons effectuer une analyse sémantique et référentielle des prénoms de notre corpus en nous appuyant sur la méthode de travail de Hania AKIR (2003) dans son mémoire de Magister.

Notre étude sera organisée en deux grandes étapes, la première sera consacrée à l’analyse thématique des prénoms où nous allons les classer selon différents thèmes auxquels ils renvoient en donnant la signification de ces prénoms laquelle est tirée dans les sources que nous avons citées dans l’analyse morphologique. La seconde sera consacrée à l’étude quantitative de classement des prénoms afin de pouvoir déterminer les domaines sémantiques les plus fréquents dans notre corpus.

A la fin de ce présent chapitre, nous allons faire une synthèse générale qui résume les résultats obtenus sous forme d’un schéma qui présentera le pourcentage des prénoms de chaque catégorie thématique et d’indiquer laquelle est la plus dominante.

2- La sémantique

Tout mot a une signification qui est l'objet d'étude d'une science nommée " sémantique ". La sémantique est définie par George MOUNIN comme « *la partie de la linguistique qui étudie le sens ou le signifié des unités lexicales* »¹, donc la sémantique est associée au signifié et elle vise à décrire le sens des mots.

L'étude du référent fait également partie de la sémantique parce que le sens de tout mot renvoie à une réalité extralinguistique, Alise LEHMANN et Françoise MARTIN-BERTHET le justifie « *le sens d'un mot détermine sa référence ; ce sont les propriétés du signifié qui permettent d'identifier et d'isoler une catégorie d'objets extralinguistiques par rapport à d'autres objets* »² et les référents sont définis par les mêmes auteurs comme « *des entités matérielles ou conceptuelles (être, objets, lieux, processus, propriétés, événements, etc.). Ils relèvent de l'univers extralinguistique réel ou fictif* »³, autrement dit, un référent est un élément auquel un nom ou une expression linguistique fait référence.

3- L'analyse sémantique

L'analyse sémantique ne se base pas sur l'écriture du mot, mais sur le sens de celui-ci et un même mot peut signifier plusieurs choses, elle permet de déterminer les significations des unités lexicales qui servent à les classer selon différentes catégories thématiques auxquelles elles renvoient.

Après avoir pu trouver les significations des prénoms des deux familles "ISSAD" et "OUALLAM" dans le premier chapitre, nous remarquons que les prénoms de notre corpus renvoient aux différents domaines sémantiques, citons par exemple : les prénoms en rapport avec l'Islam, ceux qui sont relatifs aux caractéristiques humaines, prénoms en rapport avec la naissance, prénoms en rapport avec la nature etc.

Dans ce présent chapitre, nous commençons notre étude par une analyse thématique où nous allons classer les prénoms selon les catégories auxquelles ils renvoient en donnant la signification de chaque prénom , puis, nous passerons à l'étude quantitative pour déterminer les domaines les plus fréquents.

¹ MOUNIN G., 1974, *Dictionnaire de la linguistique*, Quadrige, Presses universitaires de France.

² LEHMANN A., MARTIN-BERTHET F., 2000, *Introduction à la lexicologie, sémantique et morphologie*, Nathan, Paris.

³ Idem.

I- L'analyse thématique des prénoms

1- Les prénoms en rapport avec l'Islam

Comme nous savions que les deux familles habitent à Beni-Maouche qui est une commune algérienne et que l'Algérie est un pays musulman, donc nous trouvons plusieurs prénoms dans notre corpus font référence à l'Islam, nous allons les classer selon différentes sous catégories thématiques.

1-1 Les prénoms en rapport avec la religion

Cette partie est consacrée aux prénoms qui sont construits à partir du mot « Eddine » qui signifie « religion ».

- **Imadeddine** : « le pilier de la religion ».

1-2 Les prénoms en rapport avec le serviteur de Dieu

Dans notre corpus, nous avons quelques prénoms qui sont formés à partir du préfixe « Abd » qui signifie « serviteur de Dieu » et nous avons un prénom qui a un lien avec la servitude, en d'autre terme, avec l'esclavage.

- **Abdelhak** : « le serviteur de la vérité ».
- **Abdelhamid** : « le serviteur du très loué ».
- **Abdelmalek** : « le serviteur du Maître suprême ».
- **Abdenmour** : « le serviteur de la lumière ».
- **Abderrahmane** : « le serviteur du tout Miséricordieux ».
- **Taklit** : « servante, négresse ».

1-3 Les prénoms en rapport avec les sourates du Coran

Nous avons 7 prénoms dans notre corpus qui font référence aux sourates du Coran.

- **Fatiha** : « qui sait surmonter les difficultés ». Il s'agit de la première sourate du Coran, « sourate Al-Fatiha ».
- **Malak** : « les anges ». Il s'agit de la 67^{ème} sourate du Coran, « sourate Al-Mouk ».
- **Mariem** : « gardienne du temple ». Il s'agit de la 19^{ème} sourate du Coran, « sourate Mariem ».

- **Mohamed** : « digne de louanges ». Il s'agit du prénom du prophète de l'Islam « Mahomet » et il s'agit aussi de la 47^{ème} sourate du Coran, « sourate Mohamed ».
- **Nacer** : « le vainqueur ». Il s'agit de la 110^{ème} sourate du Coran, « sourate Al-nacer ».
- **Noura** : « la lumière ». Il s'agit de la 24^{ème} sourate du Coran, « sourate Al-Nour ».
- **Yacine** : il est formé des deux lettres arabes “ya” et “sin” qui signifient « Ô homme », comme une interpellation de Dieu envers le prophète Mahomet. Il s'agit de la 36^{ème} sourate du Coran, « sourate Ya-Sin ».

1-4 Les prénoms en rapport avec la Mecque

Nous avons dans notre corpus un prénom qui renvoie à l'une des collines sacrées qui se trouvent au sein de la Mecque en Arabie Saoudite, qui est le suivant :

- **Marwa** : « rocher ou quartz ».

1-5 Les prénoms en rapport avec les noms d'Allah

Les noms d'ALLAH cités dans le Coran sont au nombre de 99, qui décrivent les qualités de Dieu, nous avons un ensemble de prénoms dans notre corpus qui sont en rapport avec cette catégorie et qui sont les suivants :

- **Adel** : « juste, équilibré », il s'agit du 29^{ème} nom d'Allah « AL-ADEL ».
- **Arezki** : « de Dieu le nourricier, le bienfaiteur », il est le 17^{ème} nom d'Allah « AL-RAZAK ».
- **Fatiha** : vient de « Fatih » qui signifie « qui sait surmonter les difficultés », c'est le 18^{ème} nom d'Allah « AL-FATAH ».
- **Hafida** : vient de « Hafid » qui signifie « celui qui protège et qui vielle », il s'agit de 38^{ème} nom d'Allah « AL-HAFIDH ».
- **Hassiba** : « respectable », c'est le 40^{ème} nom d'Allah « AL-HASSIB ».
- **Ikram** : « générosité, témoignage d'honneur », c'est le 85^{ème} nom d'Allah « DHUL-DJALLALI WAL-IKRAM ».
- **Karim** : « généreux », il s'agit du 42^{ème} « AL-KARIM ».
- **Malak** : « les anges » et il est le 84^{ème} « MALIK AL-MOULK ».
- **Noura** : « la lumière », c'est le 93^{ème} « AL-NOUR ».

1-6 Les prénoms en rapport avec la Charia et la Croyance

La Charia représente dans l'islam un ensemble de lois ou de normes islamiques que les musulmans doivent respecter ; la croyance c'est le fait de vouer tout acte d'adoration à Allah, en toute exclusivité et la croyance en Dieu c'est le cœur de la foi islamique. Dans notre corpus, nous avons deux prénoms dont leurs significations ont un rapport avec ce que nous avons expliqué.

- **Imane** : « qui a la foi ».
- **Islame** : « soumission à Dieu ».

1-7 Les prénoms en rapport avec le prophète Mohamed

Mohamed est le dernier des prophètes et le messenger de Dieu à l'humanité et c'est d'après ses actes et ses paroles que les musulmans ont suivi son chemin. Il est reconnu par plusieurs noms et la multitude des noms démontrent la grandeur de celui qui les porte. Dans cette catégorie, nous répertorierons les prénoms attribués à ce prophète.

- **Amine** : « celui à qui on peut faire confiance ou une personne fidèle ».
- **Faroudja** : qui vient de « Al-Faradj », qui signifie « dissipe les soucis ».
- **Fatiha** : qui est inspiré du terme « Fatih », qui signifie « qui sait surmonter les difficultés ».
- **Karim** : « généreux ».
- **Mohamed** : « digne de louanges ».
- **Mohand** : « variante de Mohamed », qui signifie « comblé de louanges ».
- **Moustapha** : « élu, choisi, prédestine, préféré ».
- **Nacer** : « le vainqueur ».
- **Nour El Yakine** : « la lumière de la certitude ».
- **Radia** : vient de « Radi », qui signifie « celui qui est satisfait ».
- **Saliha** : vient de « Salih », qui signifie « vertueux ».
- **Tahar** : « le pur ».
- **Yacine** : « Ô homme », il s'agit d'une interpellation de Dieu envers le prophète Mahomet.

1-8 Les prénoms en rapport avec les autres prophètes

Le premier des prophètes de l'islam est Adam, et le dernier est Mahomet, ils sont tous considérés comme importants, chacun d'eux complète ce que le précédent à commencer parce que leur but est commun, ils sont pour transmettre le message de Dieu à l'humanité, nous avons quelques prénoms dans notre corpus qui sont relatifs à cette catégorie.

- **Ayoub** : « celui qui repent et revient vers Dieu ».
- **Ilyes** : « le Seigneur est mon Dieu ».
- **Moussa** : « sauvé des eau ».
- **Slimane** : « confiance ».

2- Les prénoms relatifs aux caractéristiques humaines

Notre corpus contient plusieurs prénoms qui renvoient aux caractéristiques humaines, nous trouvons dans cette catégorie deux types : les caractéristiques physiques et les caractéristiques morales et ils sont subdivisés en deux sous types : les qualités et les défauts.

2-1 Les caractéristiques morales

- **Adel** : « juste, équilibré »
- **Amazigh** : « l'homme libre »
- **Amina** : « fidèle, digne de confiance ».
- **Anis** : « le bon compagnon ».
- **Atika** : « noble, généreuse ».
- **Dalila** : « guide ».
- **Djaouida** : « généreuse ».
- **Fares** : « valeureux ».
- **Fayçal** : « juge, arbitre ».
- **Habiba** : « bien-aimée ».
- **Hafida** : « celle qui protège ».
- **Hanifa** : « privée d'affection ».
- **Hassiba** : « noble ou respectable ».
- **Hassina** : bien faisant ».
- **Ikram** : « respectueuse ».

- **Imane** : « qui a la foi ».
- **Karim** : « généreux ».
- **Karima** : « généreuse ».
- **Massaoud** : « heureux, chanceux ».
- **Moustapha** : « préféré ».
- **Nabil** : « noble ».
- **Nabila** : « noble ».
- **Nacer** : « le vainqueur ».
- **Nadjia** : « savée ».
- **Radia** : « satisfaite ».
- **Redwane** : « satisfaction ».
- **Rokia** : « supériorité, magie ».
- **Saida** : « heureuse ».
- **Saliha** : « vertueuse ».
- **Samir** : « le compagnon de veillée ».
- **Slimane** : « confiance ».
- **Sofiane** : « sagesse ».
- **Tahar** : « le pur ».
- **Wenissa** : « compagnie ».
- **Yasser** : « doux ».
- **Yousra** : « douce ou conciliante ».
- **Zakia** : « pure, immaculée ».

2-2 Les caractéristiques physiques

2-2-1 Les qualités

- **Aldjia** : « belle fleur ».
- **Asma** : « sublime, qui est belle ».
- **Chayma** : « d'une grande beauté, d'une beauté exceptionnelle ».
- **Dahbia** : « très chère ».
- **Djedjiga** : « une fleur ».
- **Amira** : « princesse ».
- **Sawsane** : « grande fleur odeur ».

- **Hassina** : « très belle ».
- **Nihad** : « un homme beau et robuste ».
- **Ouarda** : « la rose ».
- **Salima** : « saine, sans défaut ».
- **Zoubir** : « fort ».
- **Zoulikha** : « belle et bien portante ».
- **Zohra** : « fleur ».
- **Zwina** : « belle ».

2-2-2 Les défauts

- **Cylia** : « aveugle ».

3- Les prénoms en rapport avec le bonheur et la réussite

Les 04 prénoms ci-dessous sont ceux qui ont un rapport avec la joie et le succès.

- **Messaoud** : « heureux ».
- **Nacer** : « le vainqueur ».
- **Rabah** : « profit, prospérité ».
- **Saida** : « heureuse ».

4- Les prénoms en rapport avec la naissance et la vie

Nous avons dans notre corpus un seul prénom qui renvoie à la naissance et un autre qui renvoie à la vie, qui sont les suivants :

- **Walid** : « celui qui vient au monde ».
- **Yidir** : « être en vie ».

5- Les prénoms en rapport avec les toponymes

Notre corpus contient un seul prénom qui est en relation avec cette catégorie.

- **Lydia** : « provient du prénom “Ludia” qui était utilisé pour désigner les personnes originaires de “Lydie” ancien pays d’Asie Mineure ».

6- Les prénoms relatifs à l'âge

- **Ameziane** : « jeune, petit, cadet ».
- **Amokrane** : « grand, âgé ».

7- Les prénoms relatifs aux objets

Nous avons dans notre corpus 03 prénoms qui font référence aux objets.

- **Hiba** : « cadeau, don ».
- **Kenza** : « trésor ».
- **Siham** : « la flèche ».

8- Les prénoms en rapport avec la liberté

La liberté est une situation d'une personne qui n'est pas sous la dépendance de quelqu'un d'autre, elle est le contraire de l'esclavage et la servitude. Dans notre corpus, nous avons un prénom qui est relatif à cette catégorie.

- **Amazigh** : « l'homme libre ».

9- Les prénoms en rapport avec l'aspiration et l'inspiration

Notre corpus contient un prénom qui renvoie à l'idée d'être désiré de Dieu, qui est le suivant :

- **Mourad** : « qui est désiré de Dieu ».

10- Les prénoms relatifs à la vérité

En disant la vérité, nous pouvons utiliser le serment ou le jurement dans nos discours pour bien convaincre le destinataire. Nous avons dans notre corpus un prénom qui renvoie à ce thème, qui est le suivant :

- **Yamina** : « serment ».

11- Les prénoms relatifs au poids

Nous avons dans notre corpus un prénom qui fait référence au poids.

- **Wezna** : « pesée ».

12- Les prénoms en rapport avec la nature

La nature est tout ce qui n'est pas construit par l'Homme, citons par exemples les animaux, les végétaux, l'eau, les astres et la lumière, dans notre corpus, nous avons des prénoms qui sont relatifs à ces différentes catégories.

12-1 Les animaux

- **Aghilas** : « le tigre ».
- **Dyhia** : « belle gazelle ».
- **Hind** : « groupe de chameaux ».
- **Lila** : « lionne ».
- **Tanina** : « le faucon ».
- **Tawes** : « le paon ».

12-2 Les végétaux

- **Aldjia** : « belle fleur ».
- **Djedjiga** : « une fleur ».
- **Ghnima** : « le roseau ».
- **Khoukha** : « une pêche ».
- **Ouarda** : « la rose ».
- **Randa** : « plante aromatique qui pousse sur les berges des rivières ».
- **Rihan** : « herbe à petites fleurs blanches d'une odeur agréable ».
- **Sawsane** : « grande fleur odeur ».
- **Zohra** : « fleur ».

12-3 L'eau

- **Bilal** : « l'eau, rafraîchissement ».
- **Moussa** : « sauvé des eaux ».

12-4 Les astres et la lumière

- **Eline** : « soleil ».

- **Nedjma** : « étoile ».
- **Noura** : « la lumière ».
- **Nour el Yakine** : « la lumière de la certitude ».
- **Tiziri** : « claire de lune ».

13- Les prénoms relatifs aux rois et reines berbères

Cette catégorie contient les prénoms qui renvoient aux rois et reines berbères, nous avons un prénom dans notre corpus qui est relatif à ce thème, qui est le suivant :

- **Dyhia** : « la reine Amazighe qui a combattu l'invasion Arabe, elle est connue aussi sous les noms Kahina et Damya ».

II- L'étude quantitative des prénoms

Après avoir terminé notre analyse thématique où nous avons classé tous les prénoms de notre corpus selon les différentes catégories auxquelles ils renvoient, nous allons effectuer une étude quantitative des résultats obtenus dans ce classement.

1- Statistiques des prénoms relatifs à l'islam

Dans cette partie, nous allons répertorier tous les prénoms qui renvoient au thème de l'islam et ses sous catégories sous forme d'un tableau.

Catégories	Nombre de prénoms
Les prénoms en rapport avec la religion.	01
Les prénoms en rapport avec le serviteur de Dieu.	06
Les prénoms en rapport avec les sourates du Coran.	07
Les prénoms en rapport avec la Mecque.	01
Les prénoms en rapport avec les noms d'Allah.	09
Les prénoms en rapport avec la Charia et la Croyance.	02
Les prénoms en rapport avec le prophète Mohamed.	13

Les prénoms en rapport avec les autres prophètes.	04
Le total	43

Tableau n°11 : Statistiques des prénoms en rapport avec l'islam.

Le tableau ci-dessus présente le nombre des prénoms qui renvoient à la catégorie de l'islam qui est divisée à son tour en 08 catégories, chaque catégorie contient un ensemble de prénoms. D'abord, nous remarquons que les prénoms en rapport avec le prophète Mohamed sont majoritaires avec un nombre de 13 prénoms, puis, les prénoms en rapport avec les noms d'Allah qui sont au nombre de 09 prénoms et ceux qui sont relatifs aux sourates du Coran sont présents avec un nombre de 07 prénoms et nous avons 06 prénoms qui ont un rapport avec le serviteur de Dieu. Pour les prénoms qui ont un rapport avec la religion et ceux qui sont relatifs à la Mecque, nous avons un seul prénom dans chacune de ces deux catégories. Les prénoms bibliques sont au nombre de 04, enfin, nous avons 02 prénoms qui sont relatifs à la Charia et à la Croyance. Donc, nous avons en total 43 prénoms en rapport avec l'islam. D'après ces résultats, nous pouvons dire que les deux familles ISSAD et OUALLAM se réfèrent à l'islam pour nommer leurs enfants.

2- Statistiques des prénoms relatifs aux caractéristiques humaines

Thème		nombre	
les prénoms en rapport avec les caractéristiques humaines	Les caractéristiques morales		37
	Les caractéristiques physiques	Les qualités	15
		Les défauts	01
Total		53	

Tableau n°12 : Statistiques des prénoms relatifs aux caractéristiques humaines.

D'après le tableau ci-dessus, nous constatons que les prénoms en rapport avec les caractéristiques humaines sont très nombreux dans notre corpus qui représentent un nombre de 53 prénoms. Cette catégorie est divisée en deux : les caractéristiques morales qui contiennent 37 prénoms et les caractéristiques physiques qui contiennent 16 prénoms, 15 qualités et un seul défaut.

3- Statistiques des prénoms en rapport avec le bonheur et la réussite

Thème	Nombre
Les prénoms en rapport avec le bonheur et la réussite	04

Tableau n°13 : Statistique des prénoms en rapport avec le bonheur et la réussite.

Le tableau n°13 montre le nombre de prénoms qui renvoient au bonheur et à la réussite, nous avons constaté que nous avons 04 prénoms qui appartiennent à cette catégorie.

4- Statistiques des prénoms en rapport avec la naissance et la vie

Thèmes		Nombre	
Les prénoms en rapport avec la naissance et la vie.	La naissance	01	02
	La vie	01	

Tableau n°14 : Statistiques des prénoms en rapport avec la naissance et la vie.

A partir du tableau ci-dessus, nous observons que notre corpus contient un seul prénom qui renvoie à la naissance et un autre qui renvoie à la vie.

5- Statistiques des prénoms en rapport avec les toponymes

Thème	Nombre
Les prénoms en rapport avec les toponymes.	01

Tableau n°15 : Statistiques des prénoms en rapport avec les toponymes.

Nous remarquons dans le tableau ci-dessus que notre corpus contient un seul prénom qui appartient à la catégorie des toponymes.

6- Statistiques des prénoms relatifs à l'âge

Thème	Nombre
Les prénoms relatifs à l'âge.	02

Tableau n°16 : Statistiques des prénoms relatifs à l'âge.

Le tableau n°16 expose le nombre de prénoms qui ont un rapport avec l'âge, nous constatons que nous avons 02 prénoms dans notre corpus qui font référence à ce thème.

7- Statistiques des prénoms relatifs aux objets

Thème	Nombre
Les prénoms relatifs aux objets.	03

Tableau n°17 : Statistiques des prénoms relatifs aux objets.

Le tableau ci-dessus représente le nombre des prénoms qui sont en rapport avec les objets, nous avons 03 prénoms qui renvoient à cette catégorie dans notre corpus.

8- Statistiques des prénoms en rapport avec la liberté

Thème	Nombre
Les prénoms en rapport avec la liberté.	01

Tableau n°18 : Statistiques des prénoms en rapport avec la liberté.

Ce tableau montre le nombre des prénoms qui appartiennent au thème de la liberté, nous avons seulement un seul prénom dans notre corpus qui renvoie à ce thème.

9- Statistiques des prénoms en rapport avec l'aspiration et l'inspiration

Thème	Nombre
Les prénoms en rapport avec l'inspiration et l'inspiration.	01

Tableau n°19 : Statistiques des prénoms en rapport avec l'aspiration et l'inspiration.

Le tableau n°19 résume le nombre des prénoms qui font référence à l'aspiration et l'inspiration, nous avons un seul prénom dans cette catégorie.

10- Statistiques des prénoms relatifs à la vérité

Thème	Nombre
Les prénoms relatifs à la vérité.	01

Tableau n°20 : Statistiques des prénoms relatifs à la vérité.

Nous observons dans le tableau ci-dessus que nous avons dans notre corpus un seul prénom qui fait référence à la vérité.

11- Statistiques des prénoms relatifs au poids

Thème	Nombre
Les prénoms relatifs au poids.	01

Tableau n°21 : Statistiques des prénoms relatifs au poids.

Le tableau ci-dessus démontre le nombre des prénoms qui renvoient au poids, nous avons un seul prénom dans notre corpus qui appartient à ce thème.

12- Statistiques des prénoms en rapport avec la nature

Thèmes		Nombre
Les prénoms en rapport avec la nature.	Les animaux	06
	Les végétaux	09
	L'eau	02
	Les astres et la lumière	05
Total		22

Tableau n°22 : Statistiques des prénoms en rapport avec la nature.

Le tableau ci-dessous représente le nombre des prénoms qui renvoient à la nature, qui sont au nombre de 22. Cette catégorie est divisée en 4 sous catégories :

- Les prénoms en rapport avec les animaux : nous avons 06 prénoms qui renvoient à cette catégorie.
- Les prénoms en rapport avec les végétaux : notre corpus contient 09 prénoms qui appartiennent à ce thème.
- Les prénoms en rapport avec l'eau : 02 prénoms de notre corpus font référence à l'eau.
- Les prénoms en rapport avec les astres et la lumière : nous avons 05 prénoms qui renvoient cette catégorie.

13- Statistiques des prénoms relatifs aux rois et reines berbères

Thème	Nombre
Les prénoms relatifs aux rois et reines berbères.	01

Tableau n°23 : Statistiques des prénoms relatifs aux rois et reines berbères.

D'après le tableau n°23, nous remarquons que notre corpus contient un seul prénom qui renvoie à la catégorie des rois et des reines berbères.

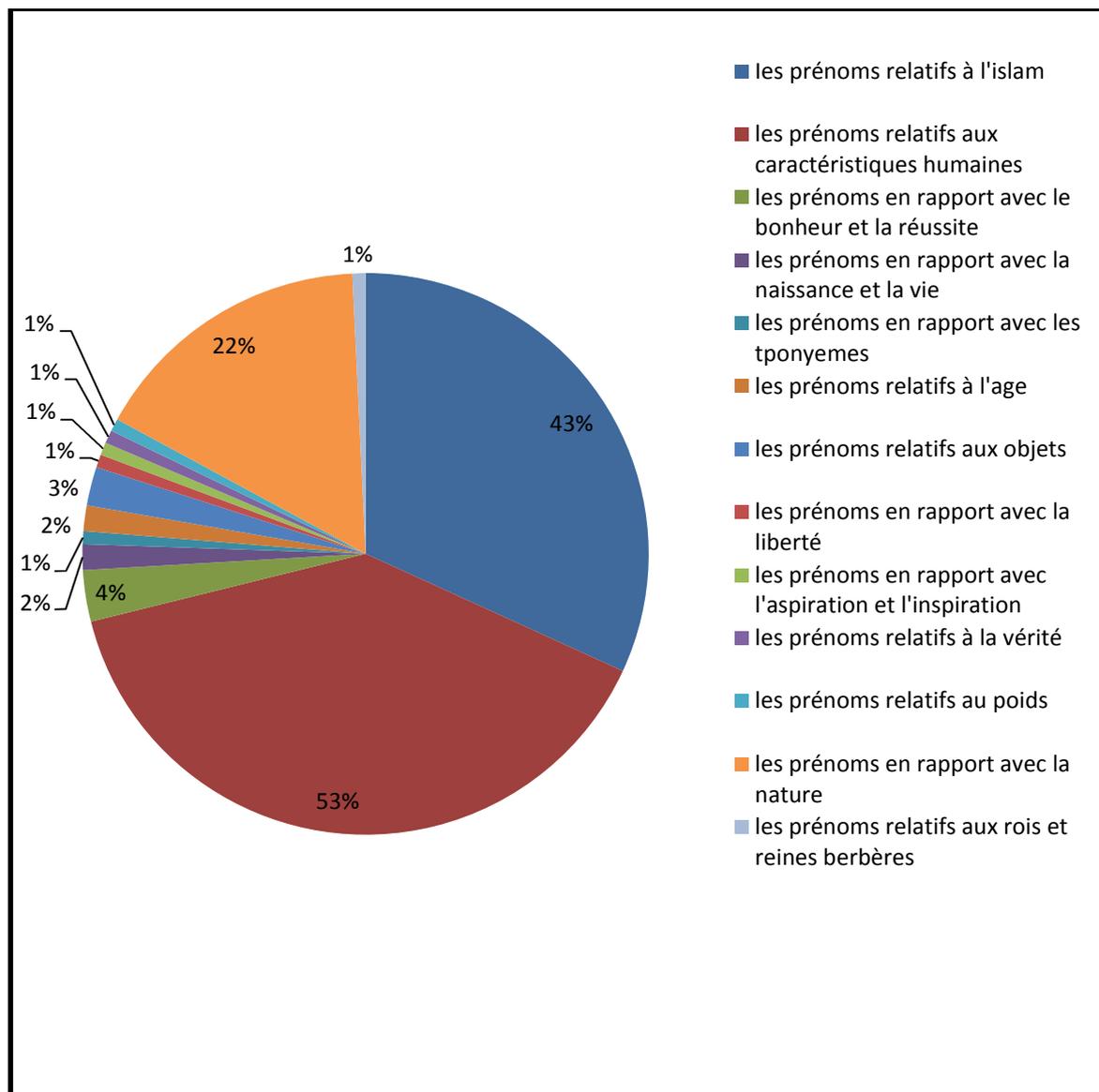


Figure n°04 : Classement sémantique des prénoms.

La figure ci-dessus expose des statistiques des prénoms de notre corpus qui renvoient aux différents thèmes.

D'abord, nous remarquons que les prénoms relatifs aux caractéristiques humaines sont majoritaires, qui représentent 53 % de notre corpus sur un total de 100 prénoms. Ensuite, nous avons 43 % de prénoms qui ont un rapport avec la catégorie de l'islam qui est divisée à son tour en 8 sous catégories, à savoir les prénoms en rapport avec la religion, les prénoms en rapport avec les sourates du Coran, les prénoms relatifs au prophète Mohamed ...etc., par la

suite, nous trouvons un pourcentage de 22 % qui représente les prénoms qui sont relatifs à la nature qui est divisée en 4 sous catégories : les animaux, les végétaux, l'eau, les astres et la lumière. Concernant les prénoms qui renvoient à la liberté, l'aspiration et l'inspiration, la vérité, les toponymes, le poids et les rois et reines berbères, nous avons 1 % pour chacun de ces thèmes. Pour les prénoms qui appartiennent à la catégorie des objets, nous avons 3 %. Les prénoms en rapport avec la naissance et la vie et ceux qui renvoient à l'âge sont présents dans notre corpus avec un taux de 2 % pour chacune des deux catégories et pour ceux qui ont un rapport avec le bonheur et la réussite, nous avons 4 % sur un total de 100 prénoms.

Conclusion partielle

En conclusion, nous rappelons que, dans ce deuxième chapitre, nous avons effectué une étude sémantique des prénoms des deux familles ISSAD et OUALLAM de Beni-Maouche qui sont au nombre de 100 prénoms.

Dans cette partie sémantique, nous avons classé tous les prénoms selon les différentes catégories thématiques auxquelles ils renvoient et nous avons constaté que les prénoms de notre corpus font référence aux plusieurs thèmes : l'islam qui est divisé à son tour en 8 sous catégories, les caractéristiques humaines dont nous avons des caractéristiques morales et des caractéristiques physiques, le bonheur et la réussite, la naissance et la vie, le poids, les rois et reines berbères et la nature qui contient les prénoms relatifs aux animaux, aux végétaux, à l'eau, aux astres et la lumière.

A partir de ce classement référentiel, nous avons pu déterminer les domaines les plus fréquents dans notre corpus, nous avons remarqué que les prénoms relatifs aux caractéristiques humaines sont majoritaires qui sont au nombre de 53 prénoms sur un total de 100, par la suite, nous trouvons la catégories des prénoms en rapport avec l'islam qui contient 43 prénoms et celle des prénoms en rapport avec la nature qui sont présents avec un nombre de 22 prénoms. Ces trois domaines sont les plus fréquents auxquels les prénoms des deux familles ISSAD et OUALLAM de Beni-Maouche font référence.

Comme nous remarquons aussi que plusieurs prénoms renvoient aux différentes catégories et cela est du de la multitude des significations des prénoms de notre corpus.

Conclusion générale

Notre étude onomastique consiste à décrire les anthroponymes des deux familles ISSAD et OUALLAM sur les plans morphologique et sémantique afin de pouvoir répondre aux questions posées dans notre problématique et d'affirmer ou infirmer les hypothèses émises au départ.

Nous avons organisé notre travail de recherche en deux chapitres, le premier est consacré à l'analyse morphologique des prénoms et le second est consacré à l'analyse sémantique de notre corpus constitué de 100 prénoms.

Sur le plan morphologique : d'abord, nous avons distingué deux catégories de prénoms : les prénoms simples qui sont au nombre de 91 prénoms : 60 prénoms féminins et 31 prénoms masculins ; les prénoms composés qui sont au nombre de 9 prénoms : 8 prénoms masculins et un seul prénom féminin. A travers cette analyse morphologique, nous avons pu répondre à la première question dans notre problématique et affirmer la première hypothèse selon laquelle les prénoms des deux familles ISSAD et OUALLAM contiennent des différences sur le plan morphologique, à savoir : les prénoms simples et les prénoms composés.

Ensuite, nous avons classé tous les prénoms selon leur origine linguistique afin de pouvoir répondre à la deuxième question de notre problématique. Nous avons remarqué une prédominance des prénoms issus de la langue arabe qui sont au nombre de 71 prénoms sur un total de 100 prénoms et nous avons constaté aussi la présence de la langue berbère dans notre corpus : nous avons 20 prénoms ; nous avons remarqué aussi la présence des autres langues étrangères : nous avons 4 prénoms hébraïques, 3 prénoms grecs et 2 prénoms latins. A cet effet, nous affirmons la deuxième hypothèse, en ce qui concerne l'origine linguistique des prénoms, à savoir : l'arabe, le berbère et les autres langues étrangères.

Dans le deuxième chapitre qui est consacré à l'analyse sémantique, nous avons étudié la signification des prénoms qui nous a permis de les classer selon les différentes catégories thématiques auxquelles ils renvoient. Nous avons remarqué une prédominance des prénoms en rapport avec les caractéristiques humaines avec un nombre de 53 prénoms, suivi des prénoms relatifs à l'islam qui sont au nombre de 43 prénoms. Pour les prénoms qui renvoient aux autres catégories, ils sont moins nombreux par rapport aux deux catégories précédentes. A travers cette étude sémantique, nous avons pu répondre à la troisième question de notre problématique et affirmer la troisième hypothèse selon laquelle les prénoms des deux familles ISSAD et OUALLAM ont un sens et ils renvoient aux différentes catégories thématiques.

Les deux disciplines la morphologie et la sémantique nous ont permis de répondre à notre problématique de départ et découvrir les caractéristiques des prénoms de notre corpus et nous avons obtenu les résultats suivants : notre corpus est constitué de deux catégories principales, celle des prénoms simples et celle des prénoms composés, ils sont issus de différentes langues à savoir l'arabe, le berbère et d'autres langues étrangères et ils font référence aux différentes catégories thématiques et la catégorie la plus dominante dans notre corpus est celle des caractéristiques humaines où nous avons pu classer 53 prénoms sur un total de 100 prénoms.

Pour conclure, nous souhaitons que ce travail va servir de référence pour les étudiants qui vont faire des recherches sur l'anthroponymie et nous espérons bien que ce mémoire sera serviable aussi pour les deux familles ISSAD et OUALLAM de Beni-Maouche pour découvrir les caractéristiques morphologiques et sémantiques de leurs prénoms.

Références bibliographiques

Ouvrages

- 1- BENRAMDANE F., 2005, *Des noms et des noms...Etat civil et anthroponymie en Algérie*, CRASC, Oran.
- 2- CAMPROUX CH., 1982, *Introduction dans Bayon et Fabre, les noms de lieux et de personnes*, Nathan-université, Paris.
- 3- CLAUDE K., 2012, *Bescherelle, L'orthographe*, nouvelle édition, Hatier, Paris.
- 4- GARDES TAMINE J., 2010, *LA GRAMMAIRE, PHONOLOGIE, MORPHOLOGIE, LEXICOLOGIE*, 4^{ème} édition, TOME 1, ARMAND COLIN, Paris.
- 5- GREVISSE M., 1969, *Le Bon usage*, Ducolot. Hatier, Paris.
- 6- GUIRAUD P., 1986, *Structures étymologiques du lexique français*, Payot, Paris.
- 7- LEHMANN A., MARTIN-BERTHET F., 2000, *Introduction à la lexicologie, sémantique et morphologie*, Nathan, Paris.
- 8- SAUSSURE F., 1971, *Cours de linguistique générale*, Payot, Paris.
- 9- YERMECHE O., BENRAMDANE F., 2013, *Le nom propre maghrébin de l'homme, de l'habitat, du relief et de l'eau*, CRASC, Algérie.

Dictionnaires

- 1- CHEMINI SH., ZAMOUN F.-Z., 2006, *Dictionnaire des Noms et Prénoms Berbères*, L'Odyssée, Tizi-Ouzou.
- 2- DALLET J.-M., 1982, *Dictionnaire kabyle-français, parler des Ait Mangellat, Algérie*, SELAF, Paris.
- 3- DAUZAT A., 1980, *Dictionnaire étymologique des prénoms de famille et prénoms de France*, Larousse, Paris.
- 4- DUBOIS J., 1994, *Dictionnaire de la linguistique et des sciences du langage*, Larousse, Paris.
- 5- MOUNIN G., 1974, *Dictionnaire de la linguistique*, Quadriga, Presses universitaires de France.

Thèses et mémoires

- 1- AKIR H., 2003, *Etude toponymique de Bejaia, Tichy et Aokas, APPROCHES SEMANTIQUE ET MORPHOLOGUE*, Mémoire de Magister, sous la direction de CHERIGUEN F., Université de Bejaia.
- 2- BOUSSAHEL M., 2001, *TOPONYMIE DU SETEFOIS, Approches morphologique et sémantique*, Mémoire de Magister, sous la direction de CHERIGUEN F., Université de Bejaia.
- 3- YERMECHE O., 2008, *Les anthroponymes algériens, étude morphologique, lexico-sémantique, et sociolinguistique*, Thèse de Doctorat, sous la direction de CHERIGUEN F., Université de Bejaia.

Sites internet

- <http://www.prenoms-muslim.com> (consulté le 23/02/2019).
- <http://www.prenoms.com> (consulté le 23/02/2019).
- <http://www.geneanet.org/nom-de-famille> (consulté le 23/02/2019).
- <http://www.enfant.com/prenoms/filles> (consulté le 28/02/2019).
- <http://www.parents.fr/prenoms> (consulté le 01/03/2019).
- <http://www.magicmaman.com/prenom> (consulté le 03/03/2019).
- <http://www.signification-prenom.net> (consulté le 03/03/2019).
- <http://www.journaldesfemmes.fr/prenoms> (consulté le 12/03/2019).
- <http://www.madame.lefigaro.fr/prenoms> (consulté le 08/04/2019).
- <http://www.bladi.net/prenoms> (consulté le 19/04/2019).
- <http://www.prenoms-musulmans.com> (consulté le 25/04/2019).
- <http://www.lasignificationprenom.com> (consulté le 01/05/2019).
- <http://www.signification-des-prenoms.com> (consulté le 05/05/2019).
- <http://www.pageshalal.fr/prenom-musulman> (consulté le 11/05/2019).

Table des matières

Introduction générale	05
Chapitre 01 : description morphologique des anthroponymes des deux familles ISSAD et OUALLAM de Beni-Maouche	10
Introduction partielle	11
1- Le cadre méthodologique	11
2- La morphologie	12
2-1 La définition de la morphologie	12
2-2 Les formes de la morphologie	12
2-2-1 La morphologie flexionnelle	12
2-2-1-1 La flexion	12
2-2-2 La morphologie lexicale	13
2-2-2-1 La dérivation	13
2-2-2-2 La composition	13
3- La transcription orthographe et la transcription phonétique des prénoms	13
3-1 La transcription orthographique	13
3-2 La transcription phonétique	14
4- La racine des prénoms arabes et berbères et l'origine formelle des prénoms étrangers	18
4-1 La racine des prénoms arabes et berbères	18
4-2 L'origine formelle des prénoms étrangers	22
5- L'analyse morphologique des prénoms	22
5-1 La notion du mot	23
5-1-1 Les prénoms simples	23
5-1-2 Les prénoms composés	34
6- Le classement morphologique des prénoms	37
6-1 Le classement des prénoms selon leur forme	37
6-2 Le classement des prénoms selon leur genre	39
6-3 La structure morphosyntaxique des prénoms	40
6-3-1 Les prénoms simples	40
6-3-1-1 Les prénoms formés par flexion	40
6-3-1-2 Les prénoms simples divers	40

6-3-2 Les prénoms composés	41
6-3-2-1 Les prénoms composés de deux unités lexicales	42
6-3-2-2 Les prénoms composés de 3 unités lexicales	42
7- Le classement des prénoms selon leur origine linguistique	43
Conclusion partielle	45
Chapitre 02 : description sémantique des prénoms des deux familles ISSAD et OUALLAM de Beni-Maouche	47
Introduction partielle	48
1- Le cadre méthodologique	48
2- La sémantique	49
3- L'analyse sémantique	49
I- L'analyse thématique des prénoms	50
1- Les prénoms en rapport avec l'islam	50
1-1 Les prénoms en rapport avec la religion	50
1-2 Les prénoms en rapport avec le serviteur de Dieu	50
1-3 Les prénoms en rapport avec les sourates du Coran	50
1-4 Les prénoms en rapport avec la Mecque	51
1-5 Les prénoms en rapport avec les noms d'Allah	51
1-6 Les prénoms en rapport avec la Charia et la Croyance	52
1-7 Les prénoms en rapport avec le prophète Mohamed	52
1-8 Les prénoms en rapport avec les autres prophètes	53
2- Les prénoms relatifs aux caractéristiques humaines	53
2-1 Les caractéristiques morales	53
2-2 Les caractéristiques physiques	54
2-2-1 Les qualités	54
2-2-2 Les défauts	55
3- Les prénoms en rapport avec le bonheur et la réussite	55
4- Les prénoms en rapport avec la naissance et la vie	55
5- Les prénoms en rapport avec les toponymes	55
6- Les prénoms relatifs à l'âge	56
7- Les prénoms relatifs aux objets	56
8- Les prénoms en rapport avec la liberté	56

9- Les prénoms en rapport avec l'aspiration et l'inspiration	56
10- Les prénoms en rapport avec la vérité	56
11- Les prénoms relatifs au poids.....	56
12- Les prénoms en rapport avec la nature	57
12-1 Les animaux	57
12-2 Les végétaux	57
12-3 L'eau.	57
12-4 Les astres et la lumière	57
13- Les prénoms relatifs aux rois et reines	58
II- L'étude quantitative des prénoms	58
1- Statistiques des prénoms relatifs à l'islam	58
2- Statistiques des prénoms relatifs aux caractéristiques humaines	59
3- Statistiques des prénoms en rapport avec le bonheur et la réussite	60
4- Statistiques des prénoms en rapport avec la naissance et vie	60
5- Statistiques des prénoms en rapport avec les toponymes	60
6- Statistiques des prénoms relatifs à l'âge	60
7- Statistiques des prénoms relatifs aux objets	61
8- Statistiques des prénoms en rapport avec la liberté	61
9- Statistiques des prénoms en rapport avec l'aspiration et l'inspiration	61
10- Statistiques des prénoms relatifs à la vérité	61
11- Statistiques des prénoms relatifs au poids	62
12- Statistiques des prénoms en rapport avec la nature	62
13- Statistiques des prénoms relatifs aux rois et reines berbères	62
Conclusion partielle	65
Conclusion générale	66
Références bibliographiques	69
Table des matières	72
Index	76
Annexes	79

Index

Liste des tableaux

Tableaux	Titres	Pages
Tableau n°01	La transcription orthographique et phonétique des prénoms	14
Tableau n°02	La racine des prénoms arabes et berbères	18
Tableau n°03	L'origine formelle des prénoms	22
Tableau n°04	Classement des prénoms selon leur forme	37
Tableau n°05	Classement des prénoms selon leur genre	39
Tableau n°06	Les prénoms formés par flexion	40
Tableau n°07	Les prénoms simples divers	41
Tableau n°08	Prénoms composés de deux unités lexicales	42
Tableau n°09	Prénoms composés de 3 unités lexicales	42
Tableau n°10	Classement des prénoms selon leur origine linguistique	43
Tableau n°11	Statistiques des prénoms en rapport avec l'islam	58
Tableau n°12	Statistiques des prénoms relatifs aux caractéristiques humaines	59
Tableau n°13	Statistiques des prénoms en rapport avec le bonheur et la réussite	60
Tableau n°14	Statistiques des prénoms en rapport avec la naissance et la vie	60
Tableau n°15	Statistiques des prénoms en rapport avec les toponymes	60
Tableau n°16	Statistiques des prénoms relatifs à l'âge	60
Tableau n°17	Statistiques des prénoms relatifs aux objets	61
Tableau n°18	Statistiques des prénoms en rapport avec la liberté	61
Tableau n°19	Statistiques des prénoms en rapport avec l'aspiration et l'inspiration	61
Tableau n°20	Statistiques des prénoms relatifs à la vérité	61
Tableau n°21	Statistiques des prénoms relatifs au poids	62
Tableau n°22	Statistiques des prénoms en rapport avec la nature	62
Tableau n°23	Statistiques des prénoms relatifs aux rois et reines berbères	62

Liste des schémas

Figures	Titres	Pages
Figure n°01	Statistiques des prénoms classés selon leur forme	38
Figure n°02	Prénoms simples	41
Figure n°03	Classement étymologique des prénoms	44
Figure n°04	Classement sémantique des prénoms	63

Annexes

Corpus

Le tableau ci-dessous présente tous les prénoms, qui sont par ordre alphabétique, que nous avons analysé tout au long de notre étude :

Lettres alphabétiques	Prénoms
A	Abdelhak, Abdelhamid, Abdelmalek, Abdennour, Abderrehman, Adel, Aghiles, Aldjia, Amazigh, Amina, Amine, Amira, Anis, Arezki, Asma, Atika, Ayoub.
B	Bilal.
C	Chayma, Cylia.
D	Dahbia, Dalila, Djawida, Djedjiga, Dyhia.
E	Eline.
F	Fares, Faroudja, Fatiha, Fayçal.
G	Ghnima.
H	Habiba, Hafida, Hanifa, Hassiba, Hassina, Hiba, Hind.
I	Ikram, Ilyas, Imadeddine, Imane, Islame.
K	Karim, Karima, Kenza, Khoukha.
L	Lila, Lydia.
M	Malak, Mariem, Marwa, Messaoud, Mohammed, MohandAmeziene, MohandAmokrane, Mourad, Moussa, Moustapha.
N	Nabil, Nabila, Nacer, Nadjia, Nedjma, Nihad, Nour el Yakine, Noura.
O	Ouarda.
R	Rabah, Radia, Randa, Redwane ,Rihan, Rokia.
S	Saida, Saliha, Salima, Samir, Sawsane, Siham, Slimane, Sofiane.

T	Tahar, Taklit, Tanina, Tawes, Tiziri.
W	Walid, Wenissa, Wezna.
Y	Yacine, Yasser, Yidir, Yousra, Yamina.
Z	Zakia, Zohra, Zoubir, Zoulikha, Zwina.

Les prénoms des deux familles “ISSAD” et “OUALLAM” de Beni-Maouche.

Résumé

Notre travail s'inscrit dans le domaine de l'onomastique dont le thème est : *étude onomastique des anthroponymes de 1950 à ce jour : cas des deux familles ISSAD et OUALLAM de Beni-Maouche*. Notre étude consiste à décrire les caractéristiques des prénoms des deux familles ISSAD et OUALLAM d'un double point de vue : la morphologie et la sémantique. Nous avons organisé notre travail en deux chapitres, le premier est consacré à l'analyse morphologique des prénoms qui sont au nombre de 100 prénoms, le second est consacré à l'analyse sémantique. A travers cette étude anthroponymique, nous avons pu découvrir la forme et la structure des prénoms des deux familles ISSAD et OUALLAM, leur origine linguistique, ainsi que la signification de chaque prénom et la catégorie thématique à laquelle il renvoie.

Les mots clés :

- L'onomastique.
- La sémantique.
- Beni-Maouche.
- Les anthroponymes.
- La morphologie.